



Nexo



Noticias de Navarra para sus misioneros

Pamplona, Octubre 2014 - Diciembre 2014 - IV Época • Nº 96

PREGÓN DE NAVIDAD EN PAMPLONA

El viernes 19 de diciembre leyó el pregón de Navidad de Pamplona la Presidenta de Adano (Asociación de Ayuda a Niños con Cáncer de Navarra), Marifé Fernández. Y dijo, entre otras cosas, lo siguiente: “La noche de Navidad fue una noche fría, una noche de oscuridad donde parecía que nada tenía solución, donde una familia estaba sola a la hora de afrontar un momento tan importante. Nosotros también nos sentimos así en esos momentos tan duros y desconcertantes del diagnóstico. Y, al igual que entonces, una luz, una estrella, hace que nos levantemos y nos pongamos en camino en busca de esperanza. Esa luz la forman las personas de la Asociación: los médicos, enfermeras, celadores, los amigos, las demás familias y, para muchos, la fe. Por eso, la Navidad es un momento tan especial: mensaje de amor, entrega, sacrificio, lucha, compañerismo, esperanza y muchas más palabras que cada uno puede añadir (...). Hay quien piensa que estas fechas son sólo puro consumismo o hipocresía. Quizá sea así, si no eres capaz de verlas con los ojos de un niño, porque ésa es la única manera de disfrutar de la Navidad (...). Ellos, los niños, tienen ese don (...). A los que formamos Adano (padres, profesionales, voluntarios...), son ellos, los niños, los que nos ayudan a vivir ese espíritu de la Navidad, a creer en lo imposible. Es su sonrisa, su mirada, su capacidad de sorprenderse ante pequeñas cosas de la vida... lo que nos hace seguir adelante. Y, por ello, desde aquí, os animamos a vivir estos días con el corazón de un niño, de ese niño que todos llevamos dentro. Os animamos a ilusionarnos, a disfrutar de cada minuto y de todo aquello que hoy tenemos”. No parece un mal mensaje. Pero, si, además, somos capaces de ver la Navidad con los ojos del Niño, será muchísimo mejor. Pues eso: ¡¡Feliz Navidad!!

Miguel Ángel Irigaray (Nexo)

• Iglesia en Navarra	2	• Economía.....	27	• Obras.....	35
• Agricultura y ganadería	10	• Educación.....	29	• Sanidad.....	36
• Medio Ambiente.....	11	• Gob. Navara/Parlamento....	30	• Sociedad.....	37
• Ciudades y pueblos.....	12	• Laboral.....	31	• Tribunales.....	38
• Cultura.....	18	• Pamplona.....	32	• Universidades.....	39
• Deportes.....	23	• Política.....	34	• Cabos sueltos.....	40

Señor Arzobispo. Cartas

En esta sección, no pretendemos exponer ni resumir exhaustivamente todos los escritos de nuestro Arzobispo, sino dar tan sólo algunas pinceladas. Quienes tenéis internet podéis consultarlos detenidamente en la web diocesana (www.iglesianavarra.org).

● **Mensaje de Navidad 2014.** “Ahora que estamos viviendo este gran misterio del Amor de Dios que se ha hecho visible y real en la Persona de Jesucristo, no debemos dejarnos llevar solamente por las luces de colores o por los árboles engalanados o por los turrónes bien dulcificados con su dureza o con su blandura. Es el momento para adentrarnos en este gran acontecimiento que ha revolucionado la historia de la humanidad.

Es curioso observar, a través de la historia humana, que los santos han sido “luzes gozosas” en cada momento. Y eso no ha tenido nada que ver con un método de montaje especial o de marketing publicitario. Ellos han vivido una experiencia espiritual que ha llegado a considerarse como una vivencia mística. Y la mística es un encuentro profundo con Dios, al que se contempla, y una disposición para amar concretamente lo que la realidad temporal demanda. No hay auténtica mística si en la vida cotidiana no se muestra y demuestra el amor que se ha contemplado en Dios.

Todos podemos vivir esta Navidad a tres niveles de la mística: Unidad, Fraternidad y Misión. Son los tres pilares de un encuentro gozoso con el Niño Dios al que adoramos y contemplamos (...).”

● **Homilía en la Inmaculada Concepción de la Virgen.** “Hoy celebramos esta fiesta tan entrañable de la Virgen Inmaculada. Es la solemnidad de la Concepción Inmaculada de la bienaventurada Virgen María, que, realmente llena de gracia y bendita entre todas las mujeres, en previsión del nacimiento y de la muerte salvadora del Hijo de Dios, desde el mismo primer instante de su Concepción fue preservada de toda culpa original, por singular privilegio de Dios. Todos nos sentimos felices y gozosos al contemplar este gran misterio de amor que Dios nos ha regalado. Tenemos una Madre que nos abraza y nos guía para que seamos fieles y buenos hijos de Dios. Pero seamos conscientes de que aún estamos amenazados por la fragilidad, la debilidad y el pecado.

1.- El pecado entra en el mundo cuando el hombre quiere afirmar su yo con la no aceptación de Dios. (...).”

2.- María Inmaculada es la llena de gracia, porque acepta a Dios en plenitud (...). Deja que haga Dios su obra en ella. La Inmaculada es obra de Dios y su gracia (...).

3.- María Inmaculada es la expresión más hermosa de la alegría. Es el mismo Benedicto XVI que va enumerando cómo María es esta expresión tan hermosa:”Esa alegría

auténtica que se difunde en el corazón liberado del pecado. El pecado lleva consigo una tristeza negativa que induce a cerrarse en uno mismo. La gracia trae la verdadera alegría (...).

● **Recobremos la alegría de evangelizar.**

“El 3 de diciembre de 1958, la Iglesia de Navarra se comprometió a ser una “Diócesis Misionera”. Así lo confirmaba el entonces Arzobispo de Pamplona, Mons. Enrique Delgado Gómez, al afirmar que “la mejor manera de poder ser misioneros es fundamentándonos en la enorme santidad sacerdotal”. Se abrían, entonces, nuevos caminos de cooperación misionera diocesana, con personal y medios materiales y económicos propiamente diocesanos.

Fruto de un gran entusiasmo misionero e impulsados por la Encíclica del Papa Pío XII “Fidei Donum”, en donde se remarcaba que los obispos eran consagrados “no sólo para una diócesis determinada sino para la salvación de todo el mundo” e invitaba a cooperar con el envío de sacerdotes y seglares diocesanos a territorios de misión, más de 200 sacerdotes, religiosos, religiosas y seglares de nuestra Diócesis de Pamplona y Tudela respondieron a la llamada del Papa y fueron enviados a anunciar a Jesucristo y a encarnar gozosamente el Evangelio en la vida de cada pueblo, a colaborar con las Iglesias particulares, especialmente de África y Latinoamérica.

Este año, el lema elegido para celebrar el próximo 3 de diciembre el Día de la Misión Diocesana, “Recobremos la alegría de

evangelizar”, se sitúa en continuidad con el lema del Domund: “Renace la alegría”, y de la Exhortación Apostólica del Papa Francisco, “Evangelii Gaudium” (“La alegría del Evangelio”). La evangelización es tarea de cada cristiano. El impulso misionero es una señal clara de la madurez en una comunidad eclesial. No olvidemos el derecho de todos los hombres y mujeres a recibir el mensaje del Evangelio, porque con Jesucristo siempre renace la alegría. Salgamos de nuestras comodidades y atrevámonos, como nos invita el Papa, “a llegar a todas las periferias que necesitan la luz del Evangelio” (EG 20). (...).

● **El bautismo, un nuevo nacimiento.**

“(…) Bautizar significa bañar, lavar, sumergir en el agua. La acción de lavarse se realiza en muchas culturas con sentido religioso para expresar un lavado exterior y también una purificación interior. De hecho el bautismo de Juan el Bautista era un lavado exterior que expresaba la decisión de convertirse y cambiar de vida. El Bautismo de Jesús supera a todas las antiguas abluciones rituales. Ya lo dice San Juan Bautista: “El os bautizará con Espíritu Santo y fuego” (Mt 4,11). Jesús resucitado aclara a sus discípulos la diferencia sustancial que hay entre el bautismo de Juan y el suyo: “Juan bautizó con agua; pero vosotros seréis bautizados en el Espíritu Santo dentro de pocos días” (Act 1,5; cf Lc 24,49). ¿Qué significa esto? Pues que sucede una transformación interior profunda, en el alma. Se produce una purificación total del espíritu con el perdón de los pecados

dos y una plenificación de la gracia por la cual muere “el hombre viejo con todas sus obras y nace el hombre nuevo, que sin cesar se renueva” (Col, 3, 9). (...)”.

Nombramientos

D. CARLOS ESTEBAN AYERRA SOLA, Ecónomo Diocesano; D. FÉLIX GARCÍA DE EULATE RUIZ DE LARRAMENDI, Rector de la "Adoración Eucarística Perpetua" en la Basílica de San Ignacio de Pamplona; D. JOSE JAVIER ANAUT MAINZ, Bibliotecario de la Biblioteca del Seminario Diocesano de Pamplona; D. JOSÉ MARÍA AÍCUA MARÍN, Director de "Misión Diocesana"; D. IGNACIO MARÍA AZCOAGA LASHERAS, Párroco "in solidum" de Lekunberri, Uitz, Arribe, Atallu, Azkarate, Azpirotz-Lezaeta, Betelu, Errazkin, Gaintza, Intza, Uztegi, Leitza, Areso, Gorriti, Albiasu, Aldatz, Alli, Arruitz, Astiz, Beruete, Etxarri (Larraun), Ihaben, Jauntsarats, Madotz y Oderitz; Capellán de las Madres Clarisas de Lekunberri; Capellán del Centro Gerontológico "Amma Betelu" de Betelu; Capellán Auxiliar del Santuario de San Miguel de Excelsis; P. MANUEL CAMÓN PÉREZ (CR), Párroco "in solidum" de Bearin; P. JESÚS JIMÉNEZ HERRÁEZ (CR), Párroco "in solidum" de Bearin; D. ANTONIO PÉREZ-MOSSO NENNINGER, Párroco de Artajo; D. JOSÉ MANUEL NAZÁBAL LARRAZA, Capellán Auxiliar del Santuario de San Miguel de Excelsis; P. GABRIEL LARRAYA AGUINAGA (OFMCap), Párroco de San Pedro de Pamplona; P. LUIS ARSENIO

SARAGÜETA ZALBA (OFMCap), Vicario Parroquial de San Pedro de Pamplona; D. FERNANDO DOMEÑO BEUNZA, Adscrito a la Parroquia de Villava; P. MIGUEL ARRATÍBEL ECHÁVARRI (SchP), Párroco de Arguiñano, Azcona e Iturgoyen; P. LUIS DOMINGO GAYA GONZÁLEZ (OFM), Párroco de San Francisco de Asís de Pamplona/Iruña; P. JOSÉ MARÍA NDONG MIFUMU (FAM), Encargado de Beorburu, Larráyoz, Nuin y Osácar; D. ALFREDO SANCHO ZÚÑIGA, Colaborador al Servicio de las Parroquias de Aberin, Ayegui, Ázqueta, Igúzquiza, Labeaga, Morentin, Muniáin de la Solana, Urbiola y Villamayor de Monjardín; D. CARLOS AGUADO ORTA, Párroco de Fustiñana; D. JAVIER MARTÍNEZ LAVILLA, Párroco de Cortes; D. SANTIAGO ARELLANO LIBRADA, Párroco de la Parroquia de Santos Mártires de Uganda de Pamplona/Iruña; D. FERNANDO MARISTANY PINTÓ, Vicario Parroquial de la Parroquia de Santos Mártires de Uganda de Pamplona/Iruña; D. BIBIANO ESPARZA TRES, Párroco de Cabanillas; D. MIKEL GARCIANDÍA GOÑI, Párroco de Uharte-Arakil, Arruazu, Bakaiku, Iturmendi y Lakuntza; D. IGNACIO ERDOZÁIN CASTIELLA, Capellán de las Clarisas de Olite; P. GONZALO ARNÁIZ ÁLVAREZ (SCJ), Capellán de las Comendadoras del Espíritu Santo de Puente la Reina/Gares; D. JUAN CARLOS ELIZALDE ESPINAL, Párroco de Aurizberri/Espinal, Aintizioa, Ardaitz, Bizkarreta-Gerendiain, Erro, Esnotz, Lintzoain, Loizu y Orondritz; D. ENRIQUE MARTURET RIPA, Encar-

gado de Olo, Arteta, Senosiáin y Ulzurrun; P. EUGENIO IGNACIO GUILZU OLZA (OAR), Párroco de Cadreita.

Defunciones

Entre el 15 de octubre y el 15 de diciembre de 2014, hemos conocido el fallecimiento de los siguientes sacerdotes, religiosos y/o misioneros (rogamos encarecidamente que nos comunicuéis los fallecimientos de los que tengáis noticia).

Sor M^a Isabel Villanueva Erviti (Hermana Mercedaria de la Caridad) falleció en Alkotz el 15 de octubre a los 93 años. Fray Carmelo Galdeano Berzal (Agustino Recoleta y párroco de Cadreita) falleció el 17 de octubre a los 68 años, al complicársele un golpe en la cabeza, tras caerse en su convento. La Hermana María Nieves Olóriz Larragueta (Misionera Dominica del Rosario) falleció en Pamplona el 19 de octubre a los 77 años. La Hermana María Unamuno Urquiola (Misionera Dominica del Rosario) falleció en Pamplona el 19 de octubre a los 87 años. Sor María Vizcay Iturbide (Hija de la Caridad) falleció en Logroño el 19 de octubre a los 90 años. Sor M^a del Pilar García de Eulate Ruiz de Larramendi (Hija de la Caridad de San Vicente de Paúl) falleció en Madrid el 20 de octubre a los 86 años. El sacerdote don Max Santamaría

Baquedano falleció en Pamplona el 4 de noviembre a los 85 años. Sor Josefa Romeo San Agustín (Hermanita de Ancianos Desamparados) falleció en Pamplona el 4 de noviembre a los 94 años. El Padre Miguel Lezáun Petrina (Escolapio) falleció en Pamplona el 7 de noviembre a los 84 años. El misionero jesuita Don Manuel Enériz Erdozáin falleció en Baroda (la India) el 12 de noviembre a los 88 años. La Hermana Petra Larumbe Zaro (Religiosa Esclava de Cristo Rey) falleció en Burlada el 13 de noviembre a los 96 años. El Padre José Luis Albistur Indart (Misionero hijo del Corazón de María-claretiano) falleció en Pamplona el 14 de noviembre a los 84 años. La religiosa carmelita misionera M^a Cruz Noble Zabaleta falleció en Pamplona el 15 de noviembre a los 76 años. El P. Jesús María Ciriza García (Misionero de los Sagrados Corazones) también falleció por esas fechas. Monseñor Javier Azagra Labiano (Obispo emérito de Cartagena, nacido en Pamplona) falleció el 16 de noviembre a los 91 años. Sor Felisa Berástegui García falleció en Madrid el 22 de noviembre a los 93 años. Fray Cecilio Iturri Marchueta (Agustino Recoleta) falleció en Pamplona el 25 de noviembre a los 88 años. La Hermana Otilia Monaut Pascal (Soledad de Jesús Crucificado) fue a la casa del Padre el 27 de noviembre a los 93

Las noticias aparecidas en este número de Nexo han sido recogidas del 15 de octubre al 15 de diciembre de 2014. E-correo: nexo@iglesianavarra.org. Dirección postal: Arzobispado de Pamplona. Nexo. Pza. Sta. M^a La Real, 1. 31001 Pamplona (España). Buena parte de la información diocesana, el Semanario “La Verdad”, esta misma revista “Nexo” (además de todas las Cartas pastorales y otros documentos) podéis encontrarlos también en www.iglesianavarra.org, pinchando en el logotipo o sección correspondiente.

años. Sor Milagros Lafita Ilarri (Hija de la Caridad de San Vicente de Paúl) falleció en Pamplona el 2 de diciembre de 2014 a los 94 años. La Hermana Araceli García Cabañero (Hija de San José -Josefina-) falleció en Pamplona el 3 de diciembre de 2014 a los 83 años. El sacerdote D. Valeriano Ilárraz Eslava falleció en Pamplona el 7 de diciembre a los 84 años. La Hermana Valentina Zabaleta Monreal (Sor Corpus, misionera dominica) falleció en Pamplona el 8 de diciembre a los 99 años. Sor Rosario Arana Solagaistua (Hija de la Caridad de San Vicente de Paúl) falleció el 9 de diciembre a los 85 años.

Encomendamos a todos estos nuestros hermanos en la fe a la misericordia de Dios, pidiendo que Él premie sus buenas obras y perdone sus pecados. Amén.

Noticias diocesanas.

● **El 51% de los ingresos de la Iglesia navarra en 2013 llegó de sus fieles.** La Iglesia navarra ingresó 20,7 millones de euros en 2013, de los que 10,7 fueron aportados por los fieles, un 51,6 por ciento. Los gastos en ese año alcanzaron los 21,1 millones, por lo que la institución registró un déficit de 392.606,54 euros. Estas cifras fueron presentadas en una rueda de prensa en la que intervinieron el Arzobispo de Pamplona y Obispo de Tudela, Francisco Pérez, el Vicario Episcopal para Asuntos Económicos, Carlos Ayerra, y el Adjunto a Vicaría General, Félix García de Eulate. Según explicaron, la Iglesia navarra tiene un déficit estructural causado por la im-

sibilidad de las parroquias de hacer frente a las prestaciones para construcciones nuevas y obras de restauración. El déficit se viene asumiendo cada año con las ventas de propiedades. En relación al año 2012, la institución ha visto reducidos sus ingresos en 279.984,22 euros. Asimismo, las aportaciones de los fieles, que en 2013 han sido de 10,7 millones de euros, han bajado en 184.448,03 euros. Además, la Iglesia navarra ingresó 545.107 euros por servicios; 2,7 millones de subvenciones y pensiones; 4,5 millones del fondo común interdiocesano; 376.954 de rentas de patrimonio inmobiliario; 1,8 millones de rentas de patrimonio mobiliario y plusvalías; y 7.525 de ingresos excepcionales. Estas cifras se dieron a conocer con motivo del Día de la Iglesia Diocesana, que se celebró el 16 de noviembre, en cuyo marco se entregó la Medalla de la Iglesia Diocesana, que este año recayó en el Trofeo Futbolístico Boscós.

● **Coloquio 'Familia y Vida' en Pamplona.** Más de 300 personas asistieron en Pamplona al Coloquio "Familia y Vida", que reunió, en torno a cuatro mesas redondas, a especialistas en estos temas y representantes de instituciones que promueven y defienden la familia y la vida. Además del Arzobispo y Obispo auxiliar de Pamplona y Tudela, Monseñores Francisco Pérez y Juan Antonio Aznárez, acudieron los Obispos de Bilbao, Mons. Iñaki Aizpuru, San Sebastián, Mons. Munilla, Vitoria, Mons. Asurmendi y Bayona, Mons. Aillet. Los organizadores del Coloquio, coordinados por el Delegado Episcopal de Fe y

Cultura, Santiago Cañardo, expresaron su sorpresa por el éxito de asistencia, al registrarse más solicitudes que las que permitía el aforo del Colegio de Médicos, y la variedad del público, en el que abundaron padres de familia, profesores de religión, docentes universitarios y jóvenes. En el Coloquio intervinieron Elio Alfonso Gallego, profesor de Teoría y Filosofía de Derecho en la Universidad CEU San Pablo de Madrid y Xose Manuel Domínguez, profesor de Historia de la Filosofía en la UNED; Nicolás Jouve, Catedrático de Genética en la Universidad de Alcalá, Gonzalo Herranz, Catedrático y miembro emérito de la Academia Pontificia para la Vida; Alejandro Navas, Doctor en Filosofía y Profesor de Sociología y Comunicación de la Universidad de Navarra, José M^a Echeverri, Responsable del COF COSPLAN de la Diócesis de Pamplona y Tudela y María Martínez Orbegozo, Directora de Cultura de la Vida de Arguments; Rosario Álvarez, Directora de Centro materno-infantil Ave María de Salamanca y María José Mansilla, Presidenta de *Spei Mater*, asociación Provida y de Proyecto Raquel respuesta a problemas postaborto; y Mons. Mario Iceta, obispo de Bilbao y Presidente de la Subcomisión de Familia y Vida de la CEE.

● **Muere el pamplonés Mons. Javier Azagra, Obispo emérito de Cartagena.** Mons. Javier Azagra Labiano (Pamplona, 1923), Obispo Emérito de la Diócesis de Cartagena falleció el pasado 16 de noviembre a los 91 años. Mons. Azagra pas-

toró la Diócesis de Cartagena durante 20 años, de 1978 a 1998, año en que fue aceptada su renuncia y pasó a ser Obispo Emérito de Cartagena. De carácter abierto y cercano, supo ganarse la simpatía de sus fieles, especialmente de los más jóvenes, a cuyos encuentros acudía con asiduidad, y de los niños, cuya atención pastoral le preocupaba: “La atención por los niños ha sido pastoralmente una de mis preferencias. De cómo atenderles, de cómo escucharles, de cómo ayudarles a que entiendan algo de lo que les estas diciendo. El peligro es que, si de niños no se lo dices de una forma muy sencilla y elemental, muy infantil..., no van a entender”, decía.

● **Más de 450 alumnos, en la ronda de villancicos de la Delegación de Enseñanza.** La delegación diocesana de Enseñanza celebró, el pasado 17 de diciembre, su tradicional ronda de villancicos por las calles del Casco Antiguo de Pamplona, con la participación de más de 450 alumnos. La intensa lluvia impidió realizar el recorrido completo e hizo que tres colegios que habían confirmado su asistencia no acudieran a última hora. Pese al frío y la lluvia, más de 450 alumnos, junto con sus profesores, participaron en este emotivo acto que llena de alegría las calles de la parte vieja de Pamplona. El acto dio comienzo a las diez de la mañana, en la Plaza de Santa María la



Real de Pamplona. Allí, junto al Palacio Arzobispal, la Delegación de Enseñanza colocó un escenario desde el cual el Delegado Diocesano de Enseñanza, Abel Arrieta, junto con el Obispo Auxiliar, Mons. Juan Antonio Aznárez, leyeron unas palabras, mientras los alumnos de Bachiller del Colegio San Cernin de Pamplona representaban la Anunciación y el Nacimiento de Jesús. De ahí comenzaron a recorrer las calles con su música: Plaza Compañía, Plaza del Castillo, Pozoblanco, Ayuntamiento y Plaza de los Burgos, donde disfrutaron de una chocolatada que puso el punto y final a esta ronda de villancicos.

● **Indulgencia plenaria en el Año Jubilar Teresiano.** El Señor Arzobispo, Mons. Francisco Pérez, ha firmado un decreto por el cual, con motivo del V Centenario del Nacimiento de Santa Teresa de Jesús y por mandato del Papa Francisco, se concede la gracia de un Año Jubilar Teresiano, con indulgencia plenaria para todas las diócesis de España. En nuestra Archidiócesis de Pamplona y Tudela, se podrá ganar la indulgencia plenaria, una vez al día, durante el Año Jubilar Teresiano, aplicable también, en sufragio por los fieles difuntos, cumpliendo las condiciones acostumbradas (confesión sacramental, comunión eucarística y oración por el Romano Pontífice), participando espiritualmente en funciones religiosas o peregrinaciones jubilaires, rezando ante una imagen de Santa teresa de Jesús por un espacio adecuado de tiempo y concluyendo con la oración del Padrenuestro, el Credo, la invocación a la Virgen Ma-

ría y a Santa Teresa de Jesús. Los lugares designados en nuestra Archidiócesis para ganar la indulgencia son: Catedral de Pamplona, Catedral de Tudela, Colegiata de Santa María de Roncesvalles, iglesia del Convento de las Madres Carmelitas Descalzas de Corella, iglesia del Convento de las Madres Carmelitas Descalzas de Donamaria, iglesia del Convento de las Madres Carmelitas Descalzas de Olza, iglesia del Convento de las Madres Carmelitas Descalzas de Pamplona, iglesia del Convento de los Padres Carmelitas Descalzos de Corella, iglesia del Convento de los Padres Carmelitas Descalzos de Pamplona, parroquia de Nuestra Señora del Carmen de Pamplona e iglesia del Convento de los Padres Carmelitas de Villafranca. Los ancianos, enfermos y todos los que por causa grave, no puedan salir de casa, podrán ganar la indulgencia plenaria detestando cualquier pecado y teniendo intención de cumplir, cuanto antes sea posible, las tres condiciones habituales, y si participan espiritualmente en funciones o peregrinaciones jubilaires, ofreciendo sus oraciones y sus dolores al Dios misericordioso.

● **Fiesta de la Inmaculada en la Catedral de Pamplona.** La fiesta de la Inmaculada se celebró en la Catedral de Pamplona con una Eucaristía solemne presidida por Monseñor Francisco Pérez, Arzobispo de Pamplona y Obispo de Tudela. En su homilía, el Arzobispo recordó que “es necesario aprender a decir no a la voz del egoísmo y a decir sí a la del amor auténtico”. Y subrayó

que la alegría de María “es plena, pues en su corazón no hay sombra de pecado. Esta alegría coincide con la presencia de Jesús en su vida”. A la celebración acudieron numerosos fieles y sacerdotes.

● **Fiesta de San Francisco Javier.** Un año más, el pasado 3 de diciembre, la localidad de Javier acogió los actos oficiales celebrados con motivo de la fiesta de San Francisco Javier, copatrón de Navarra y patrón de las misiones. La jornada comenzó con la celebración eucarística en la basílica del castillo de Javier, a la que acudieron representantes del Gobierno de Navarra, y que fue presidida por el Señor Arzobispo, Mons. Francisco Pérez. La parte musical corrió a cargo de la Coral Nora. En su homilía, don Francisco, tras repasar la vida de San Francisco Javier, advirtió de las consecuencias de vivir al margen de Dios, afirmando que "excluir a Dios de la vida es camino y guía para adorar los nuevos ídolos que esclavizan al ser humano. Mayor exclusión de Dios, mayor deshumanización. Una sociedad que no es capaz de abrirse a la dimensión trascendente de la vida es una sociedad que está en piloto rojo puesto que pierde la propia alma y el espíritu humanista. La realidad cotidiana así nos lo describe". Tras esta celebración tuvo lugar la imposición de crucifijos a los 22 misioneros, sacerdotes, religiosos y laicos de diferentes lugares de España, entre los que se encuentran dos navarros. El acto tuvo lugar durante la celebración eucarística, presidida por Mons. Francisco Pérez y concelebrada por José M^a Aícua, Delegado de

Misiones, en el Auditorio Juan de Jasso. La parte musical corrió a cargo de la Coral Virgen de las Nieves de Falces. Al terminar dicha celebración, se ofreció el tradicional concierto del Día de Navarra, en homenaje a todos los misioneros del mundo, ofrecido por la Coral Virgen de las Nieves.

● **Ordenación de 5 nuevos diáconos.** En la solemnidad de Jesucristo Rey del Universo, la Catedral de Santa María la Real de Pamplona acogió la ordenación de 5 nuevos diáconos. El acto fue presidido por el Señor Arzobispo, Mons. Francisco Pérez, quien estuvo acompañado por el Obispo Auxiliar, Mons. Juan Antonio Aznárez, así como por numerosos sacerdotes. La Seo pamplonesa se llenó de fieles, entre los que se encontraban familiares y amigos de los cinco seminaristas, que quisieron acompañar a José Antonio Apecechea, natural de Goizueta de 55 años; Javier Domínguez, natural de Barañáin de 26 años; Íñigo Serrano, natural de Sesma de 30 años; Alejandro Zuza, natural de Pamplona de 31 años y Pablo Serrano, natural de Torrent (Valencia), en esta ceremonia de ordenación. Durante la homilía, el Señor Arzobispo recordó la importancia de las familias cristianas, lugar donde surgen las vocaciones sacerdotales. Además, les explicó los dos aspectos más destacados del diaconado: la promesa del celibato y su vocación de servicio. "Vuestra diaconía tiene como objeto los más necesitados, los que sufren, los que se sienten solos; en este servicio se pone de manifiesto nuestro amor a Dios y al prójimo" afirmó don Francisco.

● **Nuevo Ecónomo Diocesano.** El Señor Arzobispo, Mons. Francisco Pérez, ha nombrado Ecónomo Diocesano de la Archidiócesis de Pamplona y Obispado de Tudela al sacerdote diocesano D. Carlos Esteban Ayerra Sola. El pasado viernes, 31 de octubre, tuvo lugar, en el Arzobispado, la presentación oficial del nuevo Ecónomo de la diócesis de Pamplona y Tudela. Hasta ahora, este cargo lo ocupaba el sacerdote Javier Aizpún y ahora le corresponderá a Carlos Ayerra Sola. El acto comenzó con la despedida de Javier Aizpún, a quien el Señor Arzobispo agradeció sus seis años como Ecónomo y la disposición que tuvo a la hora de aceptar el cargo cuando se lo propuso. Se le hizo entrega de unos regalos y se puso un vídeo con diferentes fotografías de su vida. Tras la despedida, vino la toma de posesión del nuevo Ecónomo. Antes de concluir D. Carlos Ayerra afirmó que no tenía nuevos proyectos, que seguiría con las líneas de trabajo iniciadas por el anterior ecónomo. “Todo debe basarse en la comunión, la colaboración y el trabajo” afirmó.

AGRICULTURA Y GANADERÍA

● **Lerín dice 'no', con un 61%, a que el Canal transforme su Regadío.** Hace un año, Antonio Alustiza no era feliz. 'Txiki', la perra que le había dado sus siete

últimas txapelas en el Campeonato Navarro de Perros Pastores, moría el mismo día de la prueba. Aquel último domingo de agosto de 2013 el pastor de Areso volvió a ganar. Sus perros, 'Bat' y 'Jai', hijos de 'Txiki', fueron primero y segundo, pero no pudieron completar las dos pruebas. Pero esta vez, ganó Jai y así contribuyó a agrandar la leyenda de su saga familiar. Por el queso ganador del Día del Pastor ("Artzai Eguna") se volvió a pagar una cifra de récord: 4.350 euros.

● **Declarada de Interés Turístico la Fiesta de la Cereza de Milagro.** El consejero de Cultura del Gobierno foral, Juan Luis Sánchez de Muniáin, aprobó el 4 de diciembre una Orden foral por la que declara la Fiesta de la Cereza de Milagro como Fiesta de Interés Turístico de Navarra. Según el Ejecutivo foral, cumple, en su determinado contexto cultural, los requisitos establecidos en el artículo 3 del Decreto Foral 45/2010, de 9 de agosto, de ser una celebración original por su valor sociocultural; contribuir, en cada caso, a la promoción cultural y permanencia de las tradiciones; tener capacidad de atracción de visitantes de dentro y de fuera de Navarra, y constituir una celebración periódica y en fecha fácilmente determinable. La Fiesta de la Cereza de Milagro se celebra a mediados de junio desde el año 2000 para homenajear a quienes se dedican a la producción de esta fruta. Desde sus primeras ediciones ha atraído a miles de personas procedentes de toda Navarra y de las comunidades limítrofes y se ha



constituido en una jornada festiva participada con actos culturales, degustaciones y exposición de productos alimenticios.

MEDIO AMBIENTE

● **La reforma eléctrica aboca al cierre a la planta de biogás de Ultzama.** La gestión de la planta de biogás con base de purines inaugurada en diciembre de 2010 en el polígono Elordi de Iraizotz (Ultzama), fue declarada en septiembre en proceso de liquidación por la deuda acumulada en el último año, que ronda los 2,2 millones de euros. El cierre es consecuencia del impacto en sus ingresos de la reforma emprendida en la concesión de primas a las energías renovables, que redujo a la mitad los 700.000 euros asegurados por esta vía. En el plano laboral, la clausura afecta a tres puestos directos y otros cinco indirectos. La instalación se erigió con una inversión de 5,1 millones y contó con una subvención de 2,2 de los departamentos de Desarrollo Rural (1,3 millones) e Innovación (908.199 euros). Fue promovida por el Ayuntamiento de Ultzama, titular del terreno, que adjudicó la explotación del servicio mancomunado con Basabura y Odieta en el tratamiento de purines a la empresa Bioenergía Ultzama, participada en un 42% por ganaderos de la zona, empresas y particulares.

● **Barásoain, Beire, Olite y Pitillas se unen para el uso sostenible del agua.** Las localidades navarras de Barásoain, Beire, Olite y Pitillas disponen de un diagnóstico y un plan de acción para un

uso sostenible del consumo de agua y de su espacio fluvial, gracias al proyecto europeo 'Sud'eau2', que finalizó el 31 de diciembre. En esta segunda edición del programa, la intervención se ha desarrollado en los Municipios pertenecientes a la subcuenca del río Cidacos, el cual, según el Plan Hidrológico de la Cuenca del Ebro, se encuentra en mal estado, con un escaso caudal para poder soportar la contaminación procedente de los usos agrarios y del consumo urbano. Por este motivo, el proyecto ha intervenido en las localidades de Barásoain, Beire, Olite, y Pitillas. Concretamente, se han auditado 87 instalaciones municipales, elaborándose los correspondientes planes de mejora (instalación de contadores, reutilización de agua, xerojardinería...). Además, se han realizado estudios sobre el espacio fluvial de cada municipio, identificando los proyectos potenciales de restauración o mejoras.

● **Un estudio evaluará el aprovechamiento de la madera en la Barranca y Burunda.** Un estudio científico, con la participación de especialistas de la Universidad de Navarra (CUN) y la Universidad del País Vasco (UPV), evaluará las capacidades de aprovechamiento de la madera de los bosques de la Barranca y Burunda. El diagnóstico, que se completará con propuestas de desarrollo, responde a una de las líneas del convenio suscrito en su día por la Mancomunidad de Sakana y la dirección de Donostia 2016, en calidad de organizadora de los eventos previstos alrededor de la capita-

lidad europea de la Cultura de San Sebastián. Fruto de ese acuerdo fue la autorización concedida, con el beneplácito de diferentes ayuntamientos, para extraer 200 robles y destinarlos a la reproducción de un ballenero del siglo XVI, la nao San Juan. Su botadura dentro de dos años servirá de icono de la capitalidad cultural en su singladura por Europa.

● **Medio Ambiente localiza 266 nidos de avispa asiática en cinco años.** La proliferación de la avispa asiática en Navarra en los últimos cinco años arroja un dato ilustrativo de la preocupación existente. Desde su aparición en el año 2010 en municipios del norte, el Servicio de Conservación de Medio Ambiente del Gobierno de Navarra ha logrado identificar 266 colonias del voraz depredador de la abeja común. Aunque está asentada en comarcas como las de Baztan-Bidasoa o la zona de Valcarlos hay evidencias de su implantación en la Cuenca de Pamplona, donde, por ejemplo, en Berriozar su Ayuntamiento retiró seis nidos.

● **Los embalses navarros afrontan al 50% el nuevo año hidrológico.** Con un total de 443 hectómetros cúbicos de agua almacenada, los embalses navarros afrontan el inicio del nuevo año hidrológico (se inició en octubre) con una situación bastante esperanzadora tras salir del estiaje con la mitad de sus reservas intactas. En su conjunto, Yesa, Itoiz, Alloz, Eugi, Urdalur y Mairaga disponen de 959 hectómetros cúbicos de capacidad por lo que el

volumen embalsado es del 46,2%.

● **Sanción de 601 euros por un encierro con búfalos en Funes.** El Ayuntamiento de Funes deberá pagar una multa de 601 euros por infringir la ley durante el espectáculo con animales exóticos que se celebró en Funes el pasado 11 de agosto durante las fiestas patronales en honor a Santiago. Ese día, y como uno de los actos novedosos de la agenda festiva, el Consistorio organizó una exhibición con búfalos, bisontes, watusis y bovinos de las razas Highland y Cachena que terminó convirtiéndose en un encierro por las calles. A pesar de contar con todos los permisos pertinentes, el Gobierno foral, tras una queja recibida por el Defensor del Pueblo, abrió un expediente administrativo para analizar las posibles infracciones. En este sentido, la sanción se ha impuesto ya que, tal y como dicta un informe elaborado por el Ejecutivo, "los animales no dispusieron de espacio y condiciones de contención adecuadas para evitar accidentes y la distancia entre las zonas de paseo de las personas y los animales no era lo suficientemente amplia".

CIUDADES Y PUEBLOS

● **Ribaforada**

Un vecino obtiene 33 millones de euros en la Primitiva. Un único acertante de Categoría Especial de Ribaforada ha obtenido un premio de 33.163.630,71 euros en el sorteo de la Lotería Primitiva correspon-

diente al sábado 22 de noviembre de 2014, al acumular él solo los premios de categoría especial y primera categoría. En el pueblo se esforzaban por saber quién era el afortunado.

● **Tafalla**

La Orden del Cuto Divino entregó una cuta al Santo Hospital. Ausilio -ése, que no auxilio- es el nombre de la cuta que la Orden del Cuto Divino entregó al Santo Hospital, una tradición que se lleva a cabo en la ciudad del Cidacos todos los años durante el domingo de ferias de octubre. "La hemos llamado así porque en este tiempo de crisis en el que estamos, la cuta supone una ayuda para superarla", explicó Alfredo Ansa, gran escribano del colectivo. Al igual que el año pasado, el animal proviene de la granja Dos Hermanos, de Caparroso. Pesa 21 kilos y la escogieron por ser de un color más oscuro al de la mayoría de los otros cutos.

● **Bera**

28º Día de la Tierra (Lurraren Eguna). Gure Txokoa Elkartea, en colaboración con la Comisión de Cultura, organizó el 26 de octubre la 38ª edición del Lurraren Eguna, una jornada que aglutina artesanos, productos de la huerta, concursos de quesos y sidra, música, baile y una infinidad de actividades. Aunque el día fue el domingo, el programa empezó el sábado a las 15.30 horas con carreras infantiles y a las 17.00 horas la clásica Subida a Lizuniaga, una carrera de 4,9 kilómetros que llega a su 34ª edición y en el que la organización pre-

vió un premio de 300 euros para el que mejorase el récord establecido por Abdelfettah Louajari el año 2008 (16 minutos y 1 segundo). Después hubo festival infantil en el frontón de Altzate y la octava edición del concurso gastronómico de tortillas de verduras que se celebró en Altzate a las 18.30 horas. Los vencedores consiguieron 100 euros y una caja de vino como premio y los subcampeones una caja de vino. También hubo pinchos, sidra y trikitilaris.

● **Cascante**

Adif vende la antigua estación de tren por 65.150 €. La empresa pública Adif (Administrador de Infraestructuras Ferroviarias) ha vendido la antigua estación de tren de Cascante por 65.150 euros, después de que se presentara una única oferta a la subasta pública que convocó esta entidad hace varios meses. El precio de salida era de un total de 65.000 euros, por lo que se ha adjudicado por un 0,2% más. Esta estación se ubica junto a la Vía Verde del Tarazonica y está en desuso desde 1972, cuando se cerró al tráfico la línea ferroviaria entre Tudela y Tarazona, conocida popular y precisamente como Tarazonica. La estación tiene una superficie construida de 518 metros cuadrados y consta del edificio que utilizaban los viajeros en planta baja, además de dos viviendas. Además, cuenta con una parcela de 1.783 metros cuadrados.

● **Aoiz**

Mejoras por más de 45.000 euros en el colegio. El colegio San Miguel de Aoiz está inmerso en un proceso de mejoras

impulsadas desde el Consistorio y subvencionadas principalmente por el Gobierno de Navarra. Supondrán una inversión de más de 45.000 euros. Entre otras actuaciones, se ha renovado la cocina y se va a mejorar la cubierta. Según informó el Ayuntamiento, la cocina databa de 1977, cuando se inauguró el centro, y "no cumplía las actuales normativas". Se han invertido 35.000 euros, en un gasto compartido entre colegio, Gobierno y consistorio, y se han comprado una nueva cocina de gas, un aparato multifunción 'variocooking' y un completo horno, además de reformarse el azulejado y embaldosado, y las instalaciones de fontanería, gas y electricidad. La nueva cocina funciona desde este curso y da de comer a 170 alumnos y 20 profesores.

● Cendea de Cizur

José Joaquín San Martín dimite como alcalde y deja el Consistorio. Una semana después de ser condenado a la retirada de carné por ocho meses y al pago de una multa de casi 900 euros por conducir ebrio y tres días después de que trascendiera públicamente este hecho, José Joaquín San Martín Murillo presentó su renuncia como alcalde y edil del Ayuntamiento de la cendea de Cizur. Lo hizo en un escrito en el que alegó motivos personales para su salida del Consistorio, sin querer dar más explicaciones.

● Etxalar

Nueve restaurantes en las Jornadas Gastronómicas de la Paloma. El collado de

Iarmendi de Etxalar, el santuario de la paloma en el límite fronterizo, se convirtió el 7 de noviembre en cita de restauradores especializados en la elaboración de platos exclusivos a partir de la base común de la especie. La nómina de participantes incluyó a El Trujal de Pamplona; La Villa, de Igantzi; Aterpe, de Aranaz, Balneario de Elgorriaga, Urgain, de Oronoz Mugaire; Casino, de Lesaka; Venta de Etxalar, Elutsa y Herriko Ostatua de Etxalar. Un jurado, del que formaron parte miembros de la Academia Navarra de Gastronomía, amén de representantes locales y practicantes de la modalidad cinegética con red, entre otros, deliberó sobre las propuestas diferenciadas que se presentaron en un certamen promovido por Teresa González-Camino.

● Artajona

104 velas de Felisa. Felisa Gorráiz Guembe cumplió el 6 de noviembre 104 años. Dice su hija M^a Carmen que duda de que alguno de los vecinos de Artajona no sepa quién es su madre, "la Felisa". "Es muy conocida en el pueblo", sonrío mientras detiene su mirada en ella, que le responde con un gesto. "Ya tienes tu pañuelo, mamá, míralo", contesta M^a Carmen al inexistente sonido de Felisa, que está sentada junto a ella en una silla de ruedas. "Es un poco geniuda", confiesa con gran complicidad. Ambas están en el epicentro de la habitación en la que reside Felisa desde hace más de 30 años, en la residencia de la Virgen de Jerusalén. El motivo por el que se reúnen con la prensa no es otro

que soplar las velas de una de las tartas más longevas de Navarra.

El pueblo se subió sobre layas para celebrar San Saturnino. Como se lleva haciendo desde hace 22 años, se celebró en Artajona el domingo de las fiestas de San Saturnino con una carrera hasta el Cerco subidos sobre layas. La competición dio comienzo pasadas las 14 horas, después de que los campaneros de San Saturnino hicieran repicar las campanas. Según cuenta Kikin Bañales, uno de los organizadores, esta tradición surgió entrenando para la carrera de layas de Puente la Reina, cuando se les ocurrió probar las layas sobre el adoquinado de las cuestas artajonesas. Para él lo más bonito de la carrera es "el sonido del hierro contra la piedra, es algo especial". El objetivo de esta carrera, según cuenta Bañales, es homenajear el trabajo de los agricultores que volteaban la tierra con las layas. "También es un reto, tiene su complicación combinar fuerza, velocidad y equilibrio". En esta edición participaron 10 adultos y 14 niños, vestidos de caseros. La carrera de los adultos la ganó el vecino de Artajona Mikel Vital, que lleva 21 años participando de esta tradición.

● Barañáin

Sube la contribución de 2015 para "mantener los servicios". La contribución urbana subirá en 2015 en Barañáin, al incrementarse el tipo de gravamen del 0,280% al 0,289%. Se estima que los pisos que rondan los 40 años de antigüedad, pagarán 9 euros más al año y que los que rondan los 20 años paguen unos 7 más. La medida, apoyada en pleno

por UPN (7) y PSN (4), persigue incrementar otros 60.000 euros los ingresos de este capítulo que este año dejará 2.060.000 euros en las arcas municipales. "Y poder mantener servicios y atender la demanda". En el pleno en el que se acordó la congelación, general, del resto de tasas y precios públicos y los de la escuela de música, se aprobó, sin embargo, una subida en el servicio municipal Lagunak.

● San Martín de Unx

Otro nuevo alcalde para el pueblo. Ésta no está siendo una legislatura al uso en el Ayuntamiento de San Martín de Unx. Por lo menos, en lo que a alcaldía respecta. La última semana de octubre, el que durante los últimos cuatro meses ha ejercido el cargo tras el fallecimiento el pasado mayo de Jesús Ángel Lecumberri, comunicó su dimisión a los ediles por un principal motivo: se había cumplido su "plazo". Así lo aseguró Ramón Muruzábal (Agrupación Independiente de San Martín de Unx) antes de que ayer delegase esta labor en quién le tomó el relevo en sesión de pleno extraordinaria a las 9.30 horas: el segundo en listas, Javier Leoz Guillén, quien dijo que agotará como alcalde la legislatura. "Cuando salí elegido redacté un texto para ejecutar un plan en el que nos fuésemos rotando distintos alcaldes hasta finalizar la legislatura. Mi plazo ya se ha cumplido", explicó Muruzábal ante la presencia de los 7 ediles del



Ayuntamiento de San Martín.

● Arizkun

XV Fiesta de la Kirikoteka. Hace, al menos, tres siglos la Casa Gamioxarrea de Arizkun fue un lagar en el que se producía sidra de forma artesanal. Hoy en día, gracias al grupo cultural “Jo ala Jo”, este edificio barroco del siglo XVIII ha recuperado su antigua función y cualquier persona puede ver y aprender cómo producían la sidra tiempo atrás. Éste fue el fin de la XV edición de la Fiesta de la Kirikoteka que se celebró el 1 de noviembre en Arizkun. Xabi Torres, Marijo Indabere e Itzi Torres fueron, en esta ocasión, los llamados *sagarjoleak* o *pegones*, el oficio de los que antiguamente eran contratados para machacar la manzana. Tras terminar esta etapa del proceso de fabricación, el grupo Kalakan interpretó una canción.

● Peralta

55 perros en el Concurso Nacional Canino. El Concurso Nacional Canino de Peralta, valedero en puntuación para el Campeonato Canino de Navarra, se celebró el 9 de noviembre por la mañana en el frontón de la localidad. Y, a pesar de estar centrado en Navarra, se presentaron perros de otras procedencias como La Rioja o País Vasco. Hubo 55 en total. En categoría absoluta, el primer premio fue para el dorsal 37, un perro fox terrier de pelo duro cuyo propietario es Alberto Velasco, de Irañeta. Fue segundo el perro con el dorsal 5, un terrier negro ruso cuyo propietario es Maju Rojo; y tercero el de dor-

sal 51, un english springer spanier de Alberto Morillas Nuin. Por su parte, en cachorros, se impuso el can que portaba el dorsal 33, un shauzer mediano propiedad de Carlos Martínez Osés, de Peralta. Acabó en segundo puesto el perro con el dorsal 43, un golden terrier de Pablo García Mendoza; y en tercera plaza, con el dorsal 49, un african starfor cuyo propietario es Aser Rivas.

● Artaza

Condenados el expresidente y secretario del concejo. El expresidente del concejo de Artaza entre 2007 y 2011 y el concejante y secretario entre 2007 y 2009 aceptaron una pena de 9 meses de prisión y 6 de inhabilitación de cargo público, además de una multa de 180 euros como responsables de un delito de falsificación documental. Ambos se enfrentaban a un juicio en la Sección Primera de la Audiencia Provincial de Navarra, en el que Fiscalía solicitaba 3 años y medio de prisión, pero, previamente a la apertura del juicio oral, llegaron a un acuerdo por el que aceptaban los hechos y asumían una condena.

● Santacara

El retablo mayor de Santacara recobra su brillo. Tres restauradoras trabajan en la reparación del retablo mayor de Santacara, que data del siglo XVII. La intención de esta intervención se centra en mejorar el mal estado en el que se encontraba el retablo desde la última intervención en su estructura, en 1980. El proyecto comenzó a ejecutarlo el anterior párroco local, el Pa-

dre Alfonso, mientras que el actual, Ignacio Erdozain, fue quien decidió seguir con las obras. El presupuesto, que asciende a 26.000 euros, está subvencionado con 8.000 euros del Ayuntamiento de Santacara, que se comprometió a colaborar en la restauración tras los daños ocasionados en su estructura años atrás. Estos mismos son de los que habla la directora de la obra, Amaia Pérez, de la empresa tudelana APZ que gestiona el proyecto.

● Dicastillo

La fábrica de cerveza entra en producción con 100.000 litros. La fábrica de cerveza artesanal de Dicastillo, La Vasconia, ha iniciado en noviembre su puesta en producción con 5.000 litros mensuales que en breve aumentarán al doble para situarse en los volúmenes iniciales previstos de 100.000 litros anuales. La empresa creada por el fiscal Emilio Valerio Martínez de Muniain, que tiene ya una bodega (Laderas de Montejurra) y una almazara ecológicas en Dicastillo, está completando la construcción de las instalaciones situadas muy cerca (a menos de un kilómetro) de las dos anteriores, un edificio de 900 m² cristal y madera en el que se han invertido tres millones de euros y que será inaugurado a comienzos de 2015. Mientras tanto, la maquinaria alemana de cobre y estilo antiguo que imita las cervecerías clásicas, ya está en funcionamiento. Un maestro cervecero local, Peio Hermoso, trabaja en las instalaciones bajo la dirección del alemán Alex Schmid para la producción de dos tipos de cerveza en esta primera temporada, una dunkel o

tostada y otra del tipo Munich helles, rubia, a la que pronto se añadirá una tercera cerveza de trigo. De momento, y hasta que se terminen de completar las instalaciones con la embotelladora el próximo mes, la cerveza se envasa en barril.

● Unzu

El pueblo recupera su ermita. El impulso del párroco y de los vecinos de Unzu, uno de los concejos del valle de Juslapeña con apenas diez viviendas habitadas de forma permanente, ha hecho posible la restauración de la ermita de Santa Lucia, situada en un alto respecto al casco urbano y de la que se tienen noticias desde el siglo XIII. El 14 de diciembre vecinos, oriundos, amigos y vecinos de otros pueblos pertenecientes, como Unzu, a la parroquia de Navaz, se reunieron para celebrar la fiesta de la copatrona y el fin de unas obras que comenzaron a planificar hace más de cuatro años y que han financiado con aportaciones vecinales y de la parroquia.

● Orisoain

El aroma a trufa llenó el pueblo, con venta de productos y exhibiciones. Le llaman el diamante negro de la cocina y aunque su precio da escalofríos (el 14 de diciembre, a 700 euros el kilo), los expertos recuerdan que se puede sacar un gran partido de una trufa de 10 o 20 gramos. Hasta por seis euros se podía comprar una en Orisoain, en la Valdorba, que celebró la XIII Feria de la Trufa, organizada por la Asociación para el Desarrollo de la Valdorba y financiada por el Gobierno de Navarra.

CULTURA

● **Arróniz**

El Trujal Mendía pone a producir una inversión de un millón de euros. El Trujal Mendía de Arróniz acaba de estrenar las nuevas instalaciones que ha estado construyendo desde el pasado mes de abril y que han absorbido una inversión de un millón de euros. La almazara cooperativa más grande de Navarra, con más de 4.000 socios, ha construido una nueva nave para albergar una tercera línea de molturación que ha elevado la capacidad del trujal a 200.000 kg diarios de aceituna, prácticamente el doble de la que tenía. ¿Significa esto que a partir de ahora sacará al mercado el doble de litros? Ni mucho menos, ya que la producción anual está limitada por la cosecha, ya que Mendía sólo envasa el aceite de sus socios. "Lo bueno es que ahora podemos molturar el doble de rápido, acortar las campañas y, sobre todo, evitar que la aceituna recién recolectada espere para ser procesada", explicó el presidente del trujal Pedro González Castillo. Además, el trujal de Arróniz es una de las productoras integradas en la DO Aceite de Navarra, certificación de calidad con la que califica una parte elevada de su producción y que conlleva unas mayores exigencias en el proceso de elaboración.

Nexo

Navarra en tus manos

● **Los daños en libros del juzgado de Baztan alcanzan los 115.000 euros.** Los daños ocasionados por la inundación del 4 de julio en el Juzgado de Paz y Registro Civil de Baztan, con afecciones de distinto signo en 65 libros con partidas de nacimiento y defunciones y los 50 archivadores de legajos, se elevan a 114.985,95 euros, de acuerdo a la estimación realizada por una empresa especializada contratada por el Gobierno foral. De este monto, 18.090,95 euros corresponden a dos primeras fases ya completadas frente a las 96.895 a que asciende la tercera, que será remitida por el juzgado al Ayuntamiento para obtener la indemnización vía seguro.

● **I Ciclo de Cine de Animación Japonesa de Pamplona.** La primera edición del Ciclo de Cine de Animación Japonesa de Pamplona, impulsado por la asociación cultural Navar-Manga, se ha celebrado entre el 8 y el 15 de noviembre en civivox Ensanche, espacio que colabora en la organización de la cita, así como Selecta Visión. "Ofrecer a los aficionados a este cine una nueva puerta para disfrutar de él" es el objetivo de Pamplona Anime 2014. Se proyectaron 6 películas, que suman más de doce premios internacionales, y 5 series.

● **Nanotecnología navarra para restaurar la Sagrada Familia.** La Sagrada Familia, la gran obra inacabada de Gaudí, está incorporando tecnología navarra para su restauración. Han sido 1.700 litros de

Tecnadis PRS, un producto que sale de la empresa Tecnan, en Los Arcos, los que han ido destinados durante 2014 a proteger la basílica del agua, aceite, humedad, etc. Además, la aplicación de este producto evita la adherencia de grafitos y ofrece una duración de diez años. Y no han terminado todavía el suministro. La mayor ventaja de este producto es que se consigue que el material sobre el que se aplica no se moje, además de permitir que transpire, gracias a la tecnología de la empresa navarra (ubicada en el Centro Tecnológico de Lurredera), dedicada a la producción de partículas nanotecnológicas.

● **Peligra el Misterio de Obanos de 2015 si no recibe ayudas públicas.** La representación del Misterio de Obanos del año que viene en su 50º aniversario peligra. La situación económica de su Fundación es "mala y asfixiante", en palabras de su presidente, Joaquín Corcuera. "Necesitamos ayuda institucional. Hemos llegado a plantearnos si nos convendría reconvertirnos y transformarnos en equipo de fútbol o autopista, a ver si alguien nos rescata y nos saca de esta situación, porque parece que para algunas cosas, se puede conseguir dinero", decía con ironía en la comisión de Cultura del Parlamento foral. Fiesta de Interés Turístico Nacional, el Misterio cuenta la leyenda medieval sobre el viaje que emprendió el joven duque aquitano San Guillén junto a su hermana Santa Felicia en peregrinación a Santiago, cómo ella se quedó en Obanos para entregar su vida ayudando a los peregrinos y cómo él, celoso y envuelto en ira, la mató.

Una representación donde intervienen más de 600 personas y en la que se vuelca todo el pueblo. "Nos hemos informado", apuntaba Corcuera, "y es la única leyenda que se representa en todos los caminos del Camino Santiago, de España y de fuera".

● **Julio Caro Baroja en el Museo de Navarra.** Del 11 de octubre y hasta el 15 de marzo de 2015 se exhibe en el Museo de Navarra la exposición temporal "Navarra en la mirada de Julio Caro Baroja / Nafarroa Julio Caro Barojaren begietan", organizada por el Museo Etnológico de Navarra "Julio Caro Baroja" y comisariada por Susana Irigaray, Jefa de la Sección de Museos y responsable del Museo Etnológico. La exposición se articula en varios ámbitos: uno introductorio dedicado a la figura de Julio Caro Baroja, destacando su vínculo con Navarra y sus aportaciones al conocimiento y difusión del Patrimonio Etnológico de la Comunidad Foral, entre otras, la grabación de la película documental "Navarra, las cuatro estaciones" (1970) y una segunda parte que gira en torno a las cuatro estaciones del año, ilustrando las tareas y festividades que jalonan el ciclo anual. Además de correspondencia, manuscritos, documentos, dibujos originales de Caro Baroja e incluso objetos personales como su propio escritorio, en la muestra se exhiben más de un centenar de piezas procedentes de las colecciones del Museo Etnológico de Navarra junto a seis más, que han sido cedidas por entidades locales y organizadores particulares. Las piezas están contextualizadas me-

dante la utilización de reproducciones fotográficas y dibujos de campo del propio Caro Baroja.

● **Los toros de Escolar y Joselito, novedades en la Feria del Toro 2015.** Los toros de José Escolar Gil y los de José Miguel Arroyo "Joselito", con el hierro de El Tajo y La Reina, se estrenarán por las calles de Pamplona en la Feria del Toro 2015, tal y como anunció la Comisión Taurina de la Casa de Misericordia. Junto a estas dos novedades destaca la vuelta, treinta y cuatro años después, de la ganadería de los herederos del Conde de la Maza a la Feria del Toro. Si bien muchos animales de esta vacada corrieron por los adoquines pamploneses en las décadas de los 70 y los 80, desde 1981 no se lidia un encierro completo. Por otro lado, cinco de las ocho corridas de toros del pasado año repiten en el cartel: Victoriano del Río, que ganó los premios "Feria del Toro" y "Carriquiri" en 2014, además de Miura, Jandilla, Fuente Ymbro y Garcigrande - Domingo Hernández. En el festejo de rejones y la novillada repetirán las ganaderías de 2014, es decir, El Capea y El Parralejo, respectivamente..

● **I Encuentro nacional de coros de Pamplona.** El I Encuentro nacional de coros de Pamplona, que se celebró el primer fin de semana de diciembre, contó con la participación de grupos procedentes de Galicia, Burgos, Zaragoza y Pamplona. Se celebrarán dos conciertos, ambos a las ocho de la

tarde y con entrada gratuita. El primero será el sábado 6 de diciembre en la Iglesia de San Saturnino y estará protagonizado por el grupo gallego Obradoiro Vocal "Avila" de Pontearreas. El 7 de diciembre el segundo concierto tendrá lugar en la Iglesia de San Antonio y en él volverá a actuar Obradoiro Vocal "Avila" junto con la Coral Oberena Abesbatza de Pamplona, la Coral Comarcal de Pinares-Burgos y el Coro Juvenil *Amici Musicae* del Auditorio de Zaragoza. Con este encuentro, se quiere potenciar el intercambio y el enriquecimiento cultural entre coros de diferentes provincias, al mismo tiempo que sus componentes conocen Pamplona y el público tiene la oportunidad de escuchar distintas agrupaciones corales.

● **El periodista, escritor y guionista de cine Manuel Hidalgo, Premio Francisco de Javier 2014.** El Gobierno de Navarra ha entregado el Premio Francisco de Javier 2014 a Manuel Hidalgo Ruiz, periodista, escritor y guionista pamplonés. Este galardón reconoce a personas o entidades que desarrollan su actividad fuera de la Comunidad Foral y proyectan una imagen de Navarra como comunidad que contribuye al progreso, al bienestar y al perfeccionamiento de la sociedad española e internacional. Ésta es la sexta edición del Premio Francisco de Javier, que ha sido concedido, sucesivamente, al rejoneador Pablo Hermoso de Mendoza (2009), al restaurador Pedro Ábrego (2010), al ex futbolista Ignacio Zoco y a la cantante María Ostiz (2011), al delegado del Ejecutivo foral en Madrid Salvador Estébanez (2012) y al

psicólogo y ex Defensor del Menor de la Comunidad de Madrid Javier Urrea (2013). La Presidenta de la Comunidad Foral, Yolanda Barcina, entregó el galardón el lunes 15 de diciembre, en un acto que se celebró en el auditorio de la Fundación Lázaro Galdiano, en Madrid.

● **Los obisillos celebraron su particular fiesta de San Nicolás.** En pueblos como Garínoain, Barásoain y Murillo el Fruto, desde tiempos inmemoriales, los vecinos más jóvenes celebran cada año su particular fiesta de San Nicolás, en la que un niño del pueblo es designado obisillo. En Garínoain, Marcos de la Rosa, de 11 años de edad, fue elegido en una reunión celebrada el pasado el 3 de diciembre, en la que se repartieron las cartas de una baraja y el as de oros designó al encargado de representar al obisillo. Con ese mismo sistema de la baraja, en Barásoain, Daphne Martínez, de 10 años, fue la elegida como obispilla. Acompañada por los quintos, a las 10 de la mañana comenzó en la plaza del pueblo el recorrido por las casas. La llamada a las puertas de los vecinos se complementaba con la interpretación de una canción alusiva a la jornada: "San Nicolás, colorado, obispo fue". Y después de bendecir la casa, se da a besar la cruz que portan. Los donativos que se consiguen en este recorrido ayudan a sufragar una merienda y también a contribuir alguna causa benéfica. El mismo protocolo y la misma canción se utilizan en Murillo el Fruto, aunque aquí no hay cabida para la suerte en la elección del obis-

pillo, puesto que el designado es el mayor de los quintos del año, en esta ocasión Alejandro Ortega, de 11 años de edad. Aquí, además, el protagonista no se viste de obispo como en las anteriores localidades, sino que simplemente se encarga de llevar una réplica de la imagen de San Nicolás en su recorrido por el pueblo. Un trayecto en el que siempre se hace acompañar, además, por los quintos del año y de los años anteriores, así como por un secretario que es el encargado de llevar una bolsa de paño en la que se recogen los donativos de los vecinos.

● **El azar del rosco descubre en Urdax a Jokin Etchart como Rey de la Faba.** La elección del Rey de la Faba endulzó la mañana de Jokin Etchart Berdú, estudiante del colegio público de Urdax de 12 años de edad y de Casa Axulargain, que el 10 de enero será coronado en la investidura simbólica de raíz histórica. La localidad fronteriza tomará el relevo de Marcilla en la ceremonia recuperada hace 52 años por la peña Muthiko Alaiak (y su fundador, Ignacio Baleztena) con un carácter itinerante entre poblaciones navarras. El azar, descubierto en un haba escondida en un rosco de nata, hizo trizas las predicciones que favorecían a la representación femenina entre los aspirantes al trono figurado, por ser mayoría en una



proporción de 7 a 3, en una jornada de marcado acento festivo, con dantzaris locales que arroparon su ligero nerviosismo.

● **Más de 40.000 personas visitan el Nafarroa Oinez 2014.** La Policía Foral ha calculado en 40.500 los asistentes al Nafarroa Oinez 2014, que se celebró este 19 de octubre en Sangüesa sin ningún tipo de incidentes. Dicha fuente ha precisado que fueron 8.000 vehículos y 163 autobuses los que estacionaron en los aparcamientos oficiales establecidos por la organización de esta jornada festiva en favor de las ikastolas navarras. De esta forma, calcularon el número de asistentes en 40.500, aunque apuntaron también la existencia de otro tipo de aparcamientos y medios de transporte. La Policía Foral ha subrayado además la tranquilidad y la ausencia de incidentes con la que se desarrolló la jornada, pese a registrarse retenciones a la ida, a la salida de Aibar, y, a la vuelta, a la altura de Liédena. También hubo algunos atascos en los aparcamientos.

● **El teatro pierde la mitad de su público en Navarra.** La crisis ha afectado al conjunto de la cultura en Navarra y, en especial, ha hundido al teatro, que ha perdido la mitad de los espectadores entre 2008 y 2013, según las cifras que contempla el último anuario de la Sociedad General de Autores Españoles (SGAE). Casi todas las dis-

ciplinas artísticas perdieron público en el último año, en el que la subida del IVA cultural se unió a la mala situación económica general. Junto al teatro, la más castigada ha sido la música popular, los conciertos de pop, rock, canción de autor... que han perdido una cuarta parte de sus espectadores. Lo mismo le ha ocurrido al cine, que, aunque se ve más que en el resto de España, vende casi 400.000 entradas menos que hace un lustro. La que mejor aguanta parece ser la música clásica, que, a pesar de haber perdido unos 20.000 espectadores, sigue disfrutando de una salud mucho mejor que en el resto de España.

● **El concurso de violín Pablo Sarasate renueva su formato.** La próxima edición del Concurso internacional de violín Pablo Sarasate, que se celebrará en Pamplona entre el 29 de junio y el 4 de julio de 2015, cambia de formato, con un amplio programa de actividades diseñadas para aumentar su proyección internacional y fomentar el conocimiento musical y disfrute de la ciudadanía navarra. El nuevo formato, denominado 'Sarasate live!', ha sido elaborado por la Dirección General de Cultura y la Orquesta Sinfónica de Navarra, fundada por Pablo Sarasate, y que en esta edición del concurso adquiere un papel más activo. Así, Baluarte y la Ciudadela de Pamplona sustituyen al teatro Gayarre como escenario tanto del concurso de intérpretes como del conjunto de actividades que se desarrollarán paralelamente: una academia orquestal para jóvenes músicos de toda España, un congreso

Nexo

Navarra en tus manos

internacional de luthería, un campamento musical para niños, un curso de verano, un espectáculo documental y una exposición dedicados a la figura de Sarasate, actividades de musicoterapia, así como charlas didácticas, conciertos, juegos, etc.

● **La Biblia de Leizarraga se exhibió en la Biblioteca de Navarra.** La Biblioteca de Navarra ha recibido en depósito el Nuevo Testamento de Leizarraga, la segunda obra más antigua impresa en euskera. Fundación Caja Navarra ha cedido en depósito el ejemplar que adquirió en 1995 la Caja de Ahorros de Navarra, y que se ha exhibido al público hasta el 5 de diciembre, junto con otras publicaciones relacionadas con el contexto histórico de la obra y su trascendencia para el estudio de la lengua vasca. *Iesus Christ Gure Iaunaren Testamentu Berria* es la traducción al euskera del Nuevo Testamento protestante realizada por Joannes Leizarraga, por encargo de la reina Juana de Albrecht y publicada en 1571 en el bastión hugonote de La Rochelle. La publicación de Joannes Leizarraga, que se completa con otros dos textos menores (*Kalendrery ABC edo Christinoen instrutionea*), constituye un monumento fundacional de la lengua vasca escrita, ya que se trata del segundo impreso en euskera más antiguo que se ha conservado después de la obra de Bernard Dechepare *Linguae vasconum primitiae* (Burdeos, 1545).

DEPORTES

● Fútbol

Luis Sabalza, nuevo Presidente de Osasuna. Luis Sabalza (Sangüesa, 23 de octubre de 1947), socio rojillo número 673, es el nuevo presidente del Club Atlético Osasuna. Era la única candidatura que se presentaba, tras finalizar su mandato una Gestora que ha llevado provisionalmente las riendas del club desde finales de la temporada pasada; pero había recibido impugnaciones de tres socios, que finalmente fueron desestimadas por la Junta Electoral, que procedió a proclamarle como Presidente, sin necesidad de elecciones, al no haber competidores por el cargo. Luis Sabalza se convirtió en el Presidente número 23 de la historia de Osasuna. Ex-defensor del socio de 1998 a 2012 (con Miranda, Patxi Izco y Archanco de mandatarios), asumirá sus cuatro años de gobierno con un equipo directivo formado por Eva Blanco (Vicepresidenta), Juan Ramón Lafón, Fidel Medrano y Pedro Baile. Por otra parte, en el parón navideño de la Liga, Osasuna pudo tomar los turrones con cierta tranquilidad, en el puesto 14º, con 22 puntos, a tres de distancia del descenso a 2ªB, teniendo en cuenta que está siendo una temporada de contratiempos: se ha fichado lo que se ha podido, la Liga de Fútbol Profesional (LFP) ha impuesto al club un máximo de 18 fichas profesionales con tope de salarios y, además, varios internacionales de la plantilla han debido marcharse, todos a la vez, con sus selecciones en algunos partidos. A ello se han unido las importantes le-

siones del defensa francés Jordan Loties (6 meses estimados de baja por rotura completa del tendón de Aquiles en la pierna izquierda) y de Oier Sanjurjo (6/7 meses estimados de baja por rotura LCA en la rodilla derecha). Desde nuestra última edición de "Nexo", éstos han sido los resultados del club rojillo en este año que se juega en Segunda División (llamada Liga Adelante): Osasuna, 3-Betis, 2; Numancia, 0-Osasuna, 0; Osasuna, 0-Ponferradina, 1; Albacete, 2-Osasuna, 0; Osasuna, 0-Girona, 0; Mirandés, 1-Osasuna, 0; Osasuna, 2-Valladolid, 1; Las Palmas, 1-Osasuna, 2. También destacamos como noticia osasunista que el capitán del equipo, Patxi Puñal (retirado a final de la temporada pasada) recibió el 2 de diciembre la Medalla de Oro al Mérito Deportivo 2014, concedida por el Gobierno de Navarra. Lo hizo con "agradecimiento" hacia el Ejecutivo, a su familia y a Osasuna, por una distinción que, según comentó, valora más una vez retirado, tras su larga carrera de diecisiete temporadas en el fútbol profesional, en la que ha batido récords de partidos jugados. A lo largo del mismo acto, celebrado en el Palacio de Navarra, se concedieron veinte medallas de plata y tres menciones de honor.

● Pelota

Final del Cuatro y Medio: segundo triplete de Irujo, que entra en la historia (Irujo

22-Olaizola 17). La final de los titanes de la pelota moderna apenas tuvo brillo. Pero la intensidad no se la quita nadie. Y todo porque Olaizola II, el rey absoluto de la distancia, estaba esta vez incómodo, indeciso, apagado. Irujo dio el primer estirón (7-2) a base de imprimir una velocidad endiablada a la pelota, de mandarla a los pies de su rival. El goizuetarra dudaba si dar un paso hacia el frontis o esperar el bote y en esa duda, el cuero le atropellaba. Se tiró al inicio de esa bola marrón que sembró cierta polémica. Lanzó el becadero dos paredes, que no es su fuerte, de puro desesperado, y se dedicó a defender casi todo el rato. Se ponía a bote corrido y la volea enemiga le dañó mucho. Así, a medio ritmo, ante otros rivales le valía, pero ante Irujo, no. Tartamudeaba como nunca para llevar a buena los latigazos del colorado y el marcador se le empezó a hacer un Tourmalet con el 9-4. Un clásico no se resuelve sin una reacción briosa del que lleva camino de perder. Hubo cuatro tacadas. Aimar encontró ahí una que le hizo ver la luz. Halló el mayor momento de lucidez para hacer lo más difícil e igualar a nueve. Parecía el punto de inflexión. Pero Irujo sacó su genio y sus poderes: "Yo soy el campeón del Parejas y el Manomanista", pareció decir. Abrochó un parcial de 11-1 que dejó el partido visto para sentencia. Y acabó ganando también el Cuatro y Medio.

● Judo

Navarra consigue doce medallas en la Copa de España. La expedición navarra, compuesta por 35 judokas, consiguió ha-



cerse con doce medallas en la 2ª Copa de España A Absoluta de Pamplona - 21º Torneo San Fermín-, que contó con la presencia de un total de 162 deportistas procedentes de las distintas Comunidades Autónomas y Francia, algunos de ellos actuales medallistas nacionales y primeros clasificados en el Ranking Nacional Absoluto de las Copas de España. Del total de medallas, los judokas navarros se colgaron cuatro oros, cinco platas y tres bronce.

● **Caza**

La perdiz cría bien en Navarra por segundo año. La perdiz cría bien en Navarra por segundo año consecutivo. El pasado año 2013, la Perdiz roja mostró en Navarra unos valores elevados de cría (3,9 pollos por adulto). En 2014 la reproducción de esta emblemática especie ha vuelto a ser buena (3,5 pollos por adulto), por lo que nos encontramos en el segundo año consecutivo que esta especie experimenta esta circunstancia favorable. Las asociaciones de cazadores disfrutan de autonomía a la hora de fijar el número de días de calendario de caza. Son ellas las que, conociendo la población de perdiz de su acotado, proponen los días que van a cazar. Las razones climatológicas, especialmente las lluvias de invierno y primavera, parecen estar detrás de estos datos positivos. En 2013 la alta pluviosidad hizo que la vegetación de bordes de caminos y barbechos ofreciese abundante comida (insectos) y refugio a los pollos, además de provocar retrasos en la cosecha del cereal.

Malestar por la limitación a seis días. De momento, son dos las resoluciones de Medio Ambiente que limitan a seis días la caza de la perdiz a 36 cotos, pero otros más esperan una tercera e, incluso, una cuarta resolución que les incluya en el mismo caso. La noticia ha causado malestar, porque, según fuentes jurídicas, "pone de manifiesto una evidente imprevisión del Departamento de Medio Ambiente, que, en la disposición general de vedas, no contempló el que el número máximo de jornadas de caza estuviera limitado a 6 jornadas, creando así unas expectativas que, sin embargo, se encarga de frustrar a finales del mes de octubre, a punto de iniciarse la temporada de caza". Además, concluyen las mismas fuentes, "las citadas resoluciones se han adoptado sin oír previamente a los cotos afectados".

José Félix Fernández, campeón autonómico de caza menor con perro. Con el cupo de tres perdices, José Félix Fernández, de Lerín, se proclamó campeón autonómico de caza menor con perro el pasado domingo 11 de noviembre en el acotado de Mues. Segundo quedó Eusebio Pejenaute Pérez, con una perdiz y dos conejos, mientras Alfonso Esparza Nuin, con dos perdices, se clasificó en tercera posición.

Antonio Teixeira y Óscar Pozas, campeones navarros de cetrería. El 15 y 16 de noviembre se desarrolló en Olite la celebración del campeonato navarro de Cetrería, en el que Antonio Teixeira y Óscar Pozas se proclamaron campeones. Esta es una modalidad

de caza antiquísima y podríamos calificarla como la más natural, pues se realiza a través de la propia naturaleza. El cetrero caza con un ave de presa (las más comunes son los halcones. Entre ellos, destacan los gerifaltes y las águilas: las Harris son muy valoradas). Desde la antigüedad se tienen referencias de esta forma de caza, muy practicada en Asia Central; y, en China, ya Marco Polo hacía referencia a ella. También está muy extendida en los países Árabes. En Europa, aunque no fue practicada por Griegos y Romanos, alcanzó posteriormente su máximo esplendor durante las cruzadas y la Edad Media. En esta época numerosos Señores y Nobles la practicaban pues era símbolo de poder y estatus social, como se puede apreciar en numerosos retratos de la época, en los que se representaba a estos Señores a caballo y con halcones en la mano. Hoy en día, no es la modalidad más extendida de caza, entre otros motivos porque supone mucha dedicación, pues hay que adiestrar a las aves de presa, pero es, sin duda, apasionante.

● Levantamiento de piedra

Migueltxo Saralegi deja el levantamiento de piedra. En 1981, Migueltxo Saralegui Arribillaga realizó su primer levantamiento de piedra. Alzó 65 kilos en la plaza de toros de Pamplona. Ese fue su punto de partida. El comienzo de una carrera plagada de éxitos que alcanzó su cima dos décadas después. El 28 de abril de 2001, hizo en Lekunberri lo que nadie ha logrado hasta ahora: alzar una mole de 329 kilos. Tras el intento fallido de levantar 330 kilos y arrastrar mucha fatiga, Saralegui se

retiró de la primera línea de los récords y se dedicó a las exhibiciones que, evidentemente, le exigían menos intensidad. Así pasó los últimos años. Una lesión de cadera le aparta definitivamente de este deporte. Los médicos le han prohibido el levantamiento de piedra.

● Montaña

La Federación Navarra de Montaña deshomologa la red de senderos GR y GRT. Era una situación que se venía arrastando desde hace ya varios años y que no se podía sostener demasiado tiempo más. Así, el 17 de noviembre la asamblea de la Federación Navarra de Deportes de Montaña y Escalada aprobó por unanimidad la decisión de "descatalogar y deshomologar definitivamente" los 800 kilómetros de senderos de Gran Recorrido (GRs) y sus enlaces Transpirenaicos (GRTs) que surcan Navarra. La Federación anunció la decisión por medio de una nota en la que se muestra muy crítica con el Gobierno de Navarra. De hecho, aseguran que esta decisión se debe al "total desinterés y abandono del promotor de la red, el Gobierno de Navarra, quien lleva tres años sin aportar fondos para su mantenimiento" y lamentan que desde el departamento de Turismo se oferte y publicite los senderos GR navarros en ferias internacionales, "pero nada quiere saber de su gestión ni de mantenimiento". Además, recuerdan que, en abril de 2013, la Comisión de Desarrollo Rural, Medio Ambiente del Parlamento navarro "acordó por unani-

midad de todos los grupos políticos" instar al Gobierno "a firmar un convenio" para la mejora de esta red y la creación de otra de refugios.

Mikel Zabalza, premiado por su apertura en el Paiju. El alpinista pamplonés Mikel Zabalza, junto a Juan Vallejo y Alberto Iñurrategi (sus dos compañeros de cordada en el Paiju Peak), se ha proclamado vencedor de uno de los premios anuales de la Federación Española de Deportes de Montaña y Escalada, en concreto con el de mejor actividad de alpinismo extraeuropeo de 2014. El galardón -dotado además con 3.500 euros- premia así la apertura de la vía 2t (que el trío realizó en la Torre Sur del Paiju Peak (6.100 metros, Pakistán) el pasado julio, en un ascenso que les conllevó nueve días en la pared.

Muere una arquitecta navarra de 52 años, al despeñarse en Panticosa. Una montañera navarra de 52 años y vecina de Arlegui (Galar) falleció el 18 de octubre en Huesca, en la cima del pico de los Dientes de Batanes, en Panticosa. Miren Itziar Lazurtegui Mateos recorría la zona junto a su hermana Arantxa y otra persona cuando, al parecer, perdió pie al moverse una de las piedras y se precipitó al vacío unos 150 metros. El suceso ocurrió sobre las 14.40 horas, momento en el que la sala de gestión de emergencias de Aragón recibió el aviso del accidente.

ECONOMÍA

● **Construcciones Juan Bautista Flores inicia su liquidación.** El juzgado de lo mercantil número 1 de Pamplona ha aprobado la apertura de la liquidación de la constructora Juan Bautista Flores. Responde así a la solicitud de la propia empresa, que se ha declarado insolvente para afrontar el pago de los créditos privilegiados que ostentaba la Hacienda foral. De esta manera, el juzgado ordena el cese de la administradora única, Conchita Flores, y su sustitución por los administradores concursales nombrados en su día por el juzgado de lo mercantil: José Ramón Moreno, Javier Flamarique y José Antonio Asiáin. A partir de este momento, estos administradores deberán intentar vender los bienes y derechos de la sociedad para, con lo obtenido, poder pagar a los acreedores por el orden legalmente establecido.

● **Madrid exige a Montoro su parte del IVA de VW que "debe" Navarra.** Una carta del consejero de Economía de la Comunidad de Madrid, Enrique Ossorio, al ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, le advierte de que el IVA de Volkswagen reclamado por la Agencia Tributaria a Navarra deberá repartirse entre el Estado y las Comunidades Autónomas al 50%, según el modelo de financiación de régimen común.



Se exige así la mitad de los 1.500 millones que reclama la Agencia Tributaria a la Comunidad foral por el IVA de VW-Navarra de los años 2007 a 2011.

● **Isabel Jiménez y Esther Sanz, Premios Empresaria y Directiva Navarra 2014.** Isabel Jiménez Malo, gerente de Transformados Ruiz, en Tudela, y Esther Sanz Pérez, directora del Hotel Maisonnave de Pamplona, han sido elegidas, respectivamente, premio empresaria y directiva del año 2014, unos galardones organizados anualmente por la Asociación de Mujeres Empresarias y Directivas de Navarra (AMEDNA/NEEZE) y que son posibles también gracias a la colaboración del Ayuntamiento de Pamplona, la Confederación de Empresarios de Navarra (CEN) y Laboral Kutxa. El objetivo de estos premios, que cumplen su XVII edición, es dar visibilidad y destacar la trayectoria profesional que las mujeres empresarias y/o directivas desarrollan con su trabajo diario en el ámbito económico, laboral y social de nuestra Comunidad. Por otra parte, la Cámara Navarra de Comercio e Industria ha concedido al empresario navarro José León Taberna el premio a la Trayectoria Empresarial y Profesional 2014. Además, ha otorgado a la empresa Frenos Iruña, el premio a la Exportación y a la empresa Orbital Aerospace, el Premio a la Innovación.

● **La Directora General de Internacional de ACCIONA, Arantza Ezpeleta, premiada como Ingeniera del Año en Nava-**

rra. Arantza Ezpeleta, Directora General del Área Internacional de ACCIONA, ha recibido el premio "Ingeniera del Año", que conceden el Colegio Oficial de Ingenieros de Telecomunicación de Navarra y la Asociación Navarra de Ingenieros de Telecomunicación (ANIT), en reconocimiento a su destacada trayectoria profesional en este ámbito de actividad. El galardón fue entregado en el curso de la Noche de las Telecomunicaciones, celebrada el viernes día 15, que constituye el principal evento que organizan anualmente los profesionales de las telecomunicaciones en Navarra.

● **Enrique Martínez, del restaurante Maher, mejor empresario ribero.** El cocinero de Cintruénigo Enrique Martínez García, propietario del hotel-restaurante Maher de la localidad, ha sido elegido para recibir este año el Reconocimiento a Toda una Trayectoria Profesional que otorga la Asociación de Empresarios de la Ribera (AER). Este galardón, recuperado por la citada entidad tras un año de parón, tiene como objetivo "reconocer públicamente la labor y el esfuerzo, casi siempre anónimo, que muchos empresarios de la Ribera vienen ejerciendo a lo largo de los años". La entrega del premio tuvo lugar el jueves, día 20 de noviembre, en el Complejo Castejón.

● **Un corte accidental del fibra detuvo la fabricación de 300 coches en VW.** La rotura de cuatro mangueras de fibra óptica de modo accidental cuando personal de una empresa proveedora de Volkswagen trabajaba en fábrica provocó el 22

de octubre que se detuviera la fabricación de vehículos entre las cuatro y las ocho de la tarde. El accidente tuvo lugar sobre las 14.30 horas y afectó al sistema informático de la planta, que es el que permite la transmisión de datos internos necesarios para la fabricación de cada vehículo, tales como el color, motor, llantas, etc. La memoria almacenada en cada una de las fases de producción permitió continuar la actividad hasta las cuatro de la tarde, pero, a partir de ese momento, la falta de nueva información hizo detener la producción, cuando había unos 300 coches en circuito, los afectados por la parada.

EDUCACIÓN

● **Música para celebrar los 50 años del colegio Irabia.** El colegio Irabia celebró el 2 de noviembre su medio centenar de vida con un programa que comenzó a las 11.00 horas, cuando se desarrolló un pasacalles desde la calle Compañía hasta el Gayarre, donde se celebró, una hora después, un concierto de unas dos horas en el que participaron la banda de música de Artajona, la banda de la Casa de Valencia en Navarra, la banda de música *Doimua* de Berriozar y la banda del colegio.

● **Los profesores, el colectivo más afectado por el uso excesivo de la voz.** El colectivo de profesionales dedicados a la docencia, en cualquiera de sus ámbitos, es el más afectado por los problemas en la voz

causados por un uso excesivo o incorrecto de la misma. Así se ha puesto de manifiesto en un curso monográfico sobre el uso forzado de la voz que se ha desarrollado en el Complejo Hospitalario de Navarra. El curso está dirigido fundamentalmente a especialistas en otorrinolaringología, rehabilitadores, foniatras, logopedas y profesores de canto interesados en la mejora del tratamiento de la patología de la voz, que afecta en general a aquellos profesionales que utilizan la voz como herramienta de trabajo, entre los que se encuentran, además de profesores, profesionales de radio y televisión, conferenciantes, actores y cantantes, entre otros.

● **El Colegio San Cernin cumple 40 años reuniendo a sus ex alumnos.** En 1974, las niñas que estudiaban en las francesas, el centro regido por las Religiosas de la Asunción contiguo al Club de Tenis Pamplona, se encontraron de la noche a la mañana sin colegio. Las nuevas normativas y exigencias de espacios impedían a las monjas continuar con su actividad. Pero un grupo de familias no se rindió, creó una cooperativa y montó su propio centro gracias a un crédito avalado por 20 de ellas. Hoy, de aquel primer San Cernin en el que estudiaban 40 chicas, se ha pasado a un centro puntero en Navarra, donde 1.600 alumnos están celebrando el 40º aniversario del colegio. Francisco José Flores ocupa un cargo casi inédito en la educación foral. Es el director general de la Cooperativa San Cernin, puesto del que depende la titularidad del centro (la directoría del colegio es Teresa Aranaz), la Fundación o el Club Deportivo.

GOBIERNO DE NAVARRA Y PARLAMENTO

● **El debate sobre el Estado de Navarra evidencia la distancia entre Gobierno y oposición.** El último Debate sobre el Estado de la Comunidad Foral de Navarra de esta legislatura ha puesto de manifiesto las diferencias existentes entre un Gobierno en minoría de UPN, que ve signos de recuperación económica, y una oposición que lo ve "incapaz" y "alejado de la realidad". La Presidenta, Yolanda Barcina, abrió la sesión para afirmar que Navarra "ha salido de la recesión y ha vuelto a generar empleo", en un discurso que los portavoces de la oposición consideraron "autocomplaciente" e incluso "desesperante". Tan solo su grupo, UPN, apoyó su gestión y sostuvo que Navarra "está mejor que hace un año con datos objetivos como la creación de empleo y el crecimiento económico". El cruce de acusaciones entre el Gobierno y la oposición se sucedió en la sesión, en la que Barcina insistió en la "incapacidad" de las fuerzas políticas de la Cámara para propiciar "un escenario de estabilidad institucional", lo que ha obligado a UPN a afrontar en solitario una legislatura "muy difícil".

● **UPN y PSN sacan adelante la ley del**



Consejo Navarro de Diálogo Social. Los grupos mayoritarios en el Parlamento de Navarra, UPN y PSN, han sacado adelante la ley foral que crea el Consejo Navarro de Diálogo Social, una propuesta del PSN que había irritado profundamente a los grupos nacionalistas y que sumó, incluso, el voto contrario del PP, Geroa Bai y de I-E. En el exterior de la Cámara, se celebró una concentración, convocada por Gune para protestar contra una medida que, consideraban, beneficiaba a los sindicatos UGT y CCOO y a la patronal navarra. Los asistentes a la concentración, decenas de personas, han asegurado que lo hacían para "denunciar este auténtico Consejo del Fraude Social y exigir el cambio político y social en Navarra". Mientras, en el pleno se pudieron escuchar palabras gruesas contra esta norma y hubo intensos desencuentros dialécticos.

● **Yolanda Barcina no se presentará como candidata a la Presidencia del Gobierno de Navarra.** Lo que el 10 de noviembre se presentaba como una rueda de prensa para anunciar el calendario de presentación de candidatos para encabezar las listas de UPN en las próximas elecciones municipales y autonómicas escondía, en verdad, una bomba informativa que cogió por sorpresa a todos. Yolanda Barcina no se presentará como candidata a presidir el Gobierno de Navarra. La sorpresa fue importante, ya que el mismo 28 de agosto anunció, en la apertura del curso político, que se presentaría nuevamente para presidir el Gobierno de Navarra. Sin embargo, dos meses y medio después, ha dado un gi-

ro completo a su carrera política. La razón que ha dado es que cree haber llegado el momento de recuperar, “en la medida de lo posible”, el tiempo para su vida privada. Y ha resaltado que no toma esta decisión porque alguien le pida que dé un paso atrás. Al contrario, dijo, “lo que hago es seguir comprometida con el partido”. De hecho, no deja la política. Ha confirmado que continuará al frente del Ejecutivo foral hasta el final de la legislatura, el próximo verano, y como presidenta de UPN hasta que se cumpla el mandato ordinario. También se ha mostrado dispuesta a estar en las listas para ser parlamentaria foral.

● **La campaña de Vialidad Invernal 2014/2015 prevé una dotación de 380 personas y más de 200 vehículos.** Un total de 380 personas, entre técnicos y operarios, 129 máquinas quitanieves, 87 equipos auxiliares y 5 turbofresas trabajarán en el Plan de Vialidad Invernal de las carreteras navarras del Gobierno de Navarra durante la campaña 2014/2015. Así explicó el consejero Zarraluqui, quien presentó en el Centro de Conservación de Estella las actuaciones previstas y criterios de actuación para la nueva temporada, así como el balance de la campaña 2013/2014.

● **Huarte y Urmeneta, impulsores de la industrialización de Navarra, Medalla de Oro del Gobierno Foral.** El Gobierno de Navarra ha concedido la Medalla de Oro de Navarra, a título póstumo y conjuntamente, a Félix Huarte y Miguel Ja-

vier Urmeneta. Ambos fueron los impulsores del Programa de Promoción Industrial que, desde su inicio (hace ahora cincuenta años), y hasta 1975, logró la creación o ampliación de 200 empresas, que generaron cerca de 20.000 nuevos empleos y una inversión de 12.000 millones de pesetas. Esta decisión de la Medalla de Oro generó polémica, por ser ambos galardonados personas relacionadas con el franquismo. La empresa de Félix Huarte participó en la construcción del Valle de los Caídos y Urmeneta fue Alcalde de Pamplona en los años del Régimen.

LABORAL

● **El reparto del empleo público no cuaja y sólo 67 trabajadores piden excedencia.** La idea de repartir el empleo público facilitando las excedencias de los trabajadores no está cuajando. Sólo 67 personas se han acogido hasta la fecha a los permisos sin sueldo de tres y seis meses aprobados para favorecer el reparto del empleo en la Administración foral mientras duren las altas tasas de paro. Así, desde mayo -mes en el que el Gobierno aprobó por decreto estos nuevos permisos sin sueldo- ha habido 27 trabajadores a los que se les ha concedido la licencia de tres meses y a otros 36 más, la de seis.

● **Condenan a Volkswagen Navarra por vulneración del derecho de huelga.** La juez condena a Volkswagen a indemnizar a CGT con 12.000€ y a LAB con 14.000 y a

restituir a los huelguistas demandantes las cantidades descontadas por la huelga al entenderse también que se ha vulnerado el derecho individual. La empresa ha recurrido, pero "hay pocas posibilidades de que prospere el recurso", según CGT. Los sindicatos CGT y LAB informan de que la sentencia condena "sin paliativos" a Volkswagen y le obliga, por una parte, a indemnizar a las dos centrales y, por otra, a restablecer a los huelguistas las cantidades devengadas de sus nóminas por la huelga realizada. Los hechos ocurrieron el 2 de noviembre de 2012, "cuando la empresa modificó los horarios y/o condiciones de prestación de servicios de 187 trabajadores (ampliando la jornada, adelantando la hora de entrada, retrasando la de salida, asignándoles a otros puestos, etc.) a fin de minimizar los efectos de la huelga legal", indica la sentencia judicial. "El Inspector de Trabajo comprobó que dichas modificaciones sólo se habían producido ese día, y no otros, y la empresa no alegó la existencia de ningún motivo que justificara la prolongación de los horarios señalada. De hecho, la empresa no impugnó la sanción administrativa que se le impuso y en el acto de juicio oral no negó la comisión de la infracción ni trató de justificar o exculpar su actuación, oponiéndose sólo al importe de las indemnizaciones reclamadas", prosigue el fallo judicial. En otro orden de cosas, Alfredo Morales Vidarte ha sido elegido nuevo secretario general de la sección sindical de UGT en Volkswagen Navarra con el 95,5% de los votos.

● **Unos 150 laborales convertidos a fun-**

cionarios ven peligrar su condición.

Unos 150 trabajadores de 60 ayuntamientos y mancomunidades navarras que se habían acogido al proceso de funcionarización pueden verse obligados a regresar a su condición de contratados laborales. De momento, varios ayuntamientos del sur de la Comunidad, como Tudela, Villafranca y Marcilla, así como otros del norte, están siendo notificados por parte de la Seguridad Social de que los trabajadores acogidos a dicho proceso de funcionarización vuelven a estar encuadrados como laborales y a cotizar como tales. Esto se debe a que el Tribunal Constitucional anuló la Ley foral que permitía realizar esa conversión.

● **TCC sella el convenio para tres años en las villavesas.** TCC, sociedad concesionaria del transporte urbano comarcal, selló el 13 de noviembre el convenio colectivo para tres años, con vigencia hasta 31 de diciembre de 2016, con el apoyo de UGT y ATTU, que suman siete de los trece representantes del comité de empresa. La firma, de aplicación para los 461 trabajadores en plantilla, pone fin a un duro proceso de negociación, un conflicto que arrastró 24 días de huelga las pasadas Navidades.

PAMPLONA

● **Nueva oficina del DNI en la calle Pascual Madoz.** Las nuevas dependencias que la Policía Nacional empleará para la expedición del DNI y del pasaporte, ubicadas en la calle Pascual Madoz, se estrenaron el lunes

27 de octubre, una vez que se completó la mudanza desde el actual emplazamiento en la calle Francisco Bergamín. La oficina, que hasta diciembre del año pasado había estado dedicada a la Unidad de Documentación de Extranjeros de la Brigada Provincial de Extranjería, dará servicio a más de 80.000 personas al año.

● **Precintan una botica por presunto tráfico de fármacos.** Una farmacia ubicada en la calle Ramón Aguinaga de Mendillorri fue precintada por la Guardia Civil por una orden judicial del Juzgado de Instrucción nº 3 de Teruel, que investiga una red de exportación ilegal de medicamentos en España. Según fuentes consultadas en la Guardia Civil de esta provincia, que dirige la investigación en todo el país, es la única botica de la Comunidad foral contra la que se ha tomado esta medida. En el resto del país, de momento (la operación sigue abierta) ha afectado a una quincena de farmacias en Aragón, dos en Sevilla y una en Cuenca.

● **Ópticas Rouzaut, una saga de 150 años.** La próxima vez que camine por la calle Chapitela, tenga en cuenta que estará pasando junto a la óptica más antigua de España que continúa abierta. Así lo afirma Ignacio Rouzaut, bisnieto del fundador de Ópticas Rouzaut y representante de la cuarta generación de una saga familiar que se implantó en Pamplona en 1864 y que celebra el 150º aniversario de la apertura de ese comercio, ubicado en el número 21 de la calle Chapitela. En este siglo y medio, la tienda contempló la modernización del

sector y pasó por múltiples etapas a través de cuatro generaciones. Todo comenzó con el francés Étienne Rouzaut Barés.

● **Pamplona recibe el premio nacional Ciudad Sostenible.** Pamplona ha sido la ciudad ganadora de la XII Edición de los Premios Ciudad Sostenible, que otorga anualmente la Fundación Fórum Ambiental con el apoyo del Ministerio de Medio Ambiente como reconocimiento a los municipios y entes locales del Estado que hayan apostado por proyectos y actuaciones dirigidas a potenciar la sostenibilidad. El Concejal Delegado de Urbanismo, Vivienda y Medio Ambiente, Juan José Echeverría, recogió en Madrid el galardón de manos de la Ministra de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente, Isabel García Tejerina, en un acto celebrado en el auditorio del citado ministerio.

● **Repulsa por la violación de una joven en Pamplona.** Miembros del Gobierno de Navarra y del Ayuntamiento de Pamplona participaron junto a la ciudadanía en una concentración de condena y rechazo a la violación que sufrió una joven en Pamplona. El presunto autor, un colombiano de 28 años, permanece en prisión. El alcalde afirmó que los "agresores no tienen sitio en esta ciudad".

● **Fallece un teniente coronel tras caer por accidente del tejado de la residencia militar de Pamplona.** Un teniente coronel del ejército, Óscar Albelda Porres, de 46 años de edad y natural de Nájera

(La Rioja), falleció el 10 de diciembre en Pamplona al sufrir una caída accidental cuando realizaba mediciones en una ventana con el fin de colocar una bandera en ella, en la cuarta planta de la residencia militar situada en la calle Padre Moret de Pamplona. A pesar de los esfuerzos por mantenerlo con vida, el fallecido sufrió lesiones de extrema gravedad que provocaron su muerte en el lugar de los hechos. El fallecido era, desde hace unos meses, el director de la citada residencia.

POLÍTICA

● **El resultado del 'navarrómetro' hace saltar por los aires el mapa político de Navarra.** El navarrómetro encargado por el Parlamento ha arrojado unos resultados que dan todo un vuelco a la Cámara foral. *Podemos* (partido fundado y liderado a nivel nacional por Pablo Iglesias y que pasó del millón de votos en las pasadas elecciones europeas en España) no sólo se estrenaría en el Legislativo, sino que sería la primera fuerza, con 18 de los 50 escaños, mientras se desplomarían UPN y PSN. Las conclusiones del sondeo de intención de voto son todo un reflejo del descontento ciudadano con la situación económica y política, agravada por los sucesivos casos de corrupción. *Podemos* ha iniciado su proceso de organización en Navarra, donde cuenta con 2.265 afiliados con derecho a votar las candidaturas que se presenten para elegir los órganos de representación municipales y autonómicos.

● **El único edil del PPN en Beriáin deja el partido y vuelve a UPN.** El único concejal del PPN en el Ayuntamiento de Beriáin, José Luis Ruiz Ruiz, se ha dado de baja en el partido y mantendrá su puesto de edil como no adscrito a grupo político. Los populares dejan de tener representación en un consistorio formado también por tres ediles del PSN, tres de UPN, dos de AVB y dos de Na-Bai. Ruiz justificó su cambio ante el consistorio por motivos personales”, pero, tras el pleno en el que se oficializó el cambio, cuestionó la falta de apoyo a la agrupación local desde el PPN.

● **María Chivite, nueva Secretaria General del PSN.** La portavoz del PSOE en el Senado y candidata del PSN en las próximas elecciones forales, María Chivite, ha sido proclamada Secretaria General del PSN en el Congreso Extraordinario que se celebró el 13 de diciembre en Pamplona. María Chivite fue la única que presentó su candidatura para liderar el partido socialista, tras ganar las primarias celebradas por el PSN para elegir a su candidata a las elecciones forales del próximo mes de mayo. Chivite, que sustituye en el cargo a Roberto Jiménez, se impuso en aquella ocasión a su rival Amanda Acedo. Tras ser proclamada nueva líder del partido, Chivite apostó por un partido "en paz, unido, fuerte, moderno, participativo y que vuelva a ser el referente de la mayoría social que cree en las personas".

● **Nace el partido Libertad Navarra, que busca "movilizar el voto del patrio-**

tismo navarro". Un nuevo partido político se ha presentado en Pamplona con el nombre de Libertad Navarra-Libertate nafarra, formación que se propone "movilizar el voto del patriotismo navarro y de quienes no se sienten representados por ninguna formación que está en el Parlamento". Conciben Navarra como un Estado que quiere "recuperar su libertad, sus derechos y la política activa de la ciudadanía".

● **Navarra exige que Gipuzkoa retire 'de forma inmediata' las señales que la incluyen en Euskal Herria.** El Gobierno Foral ha exigido formalmente a la Diputación de Gipuzkoa que retire "de forma inmediata" la señal colocada en la Autovía de Leitzaran (A-15) en la que incluye a Navarra en "Euskal Herria - Basque Country". La diputación ha colocado nueve paneles de grandes dimensiones en las principales carreteras del territorio con el rótulo Euskal Herria y el término en inglés 'basque country' para que "quede claro" que no se circula por España; una iniciativa en la que se han gastado más de 90.000 euros.

● **Segundo volumen de 'Relatos de plomo', la historia de los crímenes de ETA en Navarra.** Adentrarse en la lectura del segundo volumen de "Relatos de Plomo", la obra que cronológicamente narra la violencia de ETA en Navarra ahora entre 1987 y 2011, supone removerse uno consigo mismo muy adentro. Las crónicas minuciosas que componen el libro recuperan de lo más profundo de nuestra memoria episodios vividos muy de cerca. Asesinatos en

Pamplona, pero también en Estella, Leitza o Sangüesa, artefactos explosivos en cajeros del barrio, concesionarios, juzgados o sedes de partidos políticos, extorsiones, secuestros, kale borroka o manifestaciones... componen el horror narrado por un equipo de jóvenes periodistas dirigidos por el también periodista Javier Marrodán.

OBRAS

● **Comienzan las obras de la nueva mezquita de Castejón.** La Comunidad Islámica de Castejón ya ha iniciado los trabajos para construir su nueva mezquita en la localidad, que se ubicará en un solar de su propiedad al inicio de la calle Francisco de Goya, justo haciendo esquina con la calle Ebro. El nuevo edificio servirá para trasladar el culto desde el local que utilizan actualmente en la Avenida Merindades.

● **La nueva presa de Yesa prevista para 2006 comienza por fin a levantarse.** "Esto va a marcar un punto de inflexión en el desarrollo de esta obra que es muy importante y que apoyan los gobiernos de España, Navarra y Aragón". Así de tajante se mostró Xavier de Pedro, presidente de la Confederación Hidrográfica del Ebro (CHE). Acudió a Yesa para dar oficialmente por iniciadas las obras de construcción



del cuerpo de la futura presa del embalse, dentro del proyecto de recrecimiento.

● **Más de 52 millones para los peajes en la sombra de la A-12 y A-21.** En los nueve primeros meses del año el Departamento de Fomento ha ejecutado un gasto de 113 millones, el 47% del presupuesto, que asciende a un 69%, si no se contempla la línea de alta velocidad, que, como dejó claro el Consejero Zarraluqui, es una partida "desfasada" por el escaso ritmo de las obras.

SANIDAD

● **Un caso de legionella pone en alerta a 500 vecinos de una comunidad en Tudela.** El Instituto de Salud Pública del Gobierno de Navarra realizó una investigación de un caso de legionelosis producido por *Legionella pneumophila serogrupo 1* que ha afectado a una vecina de la comunidad de vecinos en el paseo de Pamplona número 14 de Tudela. Según informó el Departamento de Salud, "se trata de una mujer que durante el período de incubación (entre 2 y 10 días) se ha alojado en un hotel de otra comunidad y en su domicilio de Tudela".

● **Una marea rosa "le gana" una partida al cáncer de mama en Pamplona.** En patines, en bici, en silleta o a pie. Con amigos, en pareja o a solas. Por una madre, por un tío o por todos los anónimos que luchan contra la enfermedad. Una marea rosa formada por 6.000 personas le

ganó el domingo 26 de octubre una partida al cáncer de mama en Pamplona. La tercera edición de esta carrera solidaria de cinco kilómetros, organizada por Urbanitas Center y la asociación Saray, volvió a ser un "éxito" e, incluso, superó las expectativas de los organizadores.

● **El CHN abre 58 habitaciones para hospitalización, 40 de ellas individuales, en el pabellón C.** En plena polémica por fugas y goteras en edificios sanitarios de reciente construcción, la consejera de Salud, Marta Vera, visitó las nuevas plantas de hospitalización en el Pabellón C del Complejo Hospitalario de Navarra (CHN). La titular del Departamento recorrió las instalaciones, que suponen la puesta a disposición de los enfermos de nuevas habitaciones en un edificio cuyas obras finalizaron en 2011. El pabellón, que comenzó a construirse en noviembre de 2008, cuenta, en concreto, con 58 nuevas habitaciones, 40 de ellas individuales, con una capacidad de 76 camas, tras la entrada en funcionamiento de las plantas segunda y tercera del remodelado Pabellón C, situado en el antiguo Hospital de Navarra.

● **La reducción de listas en Oftalmología del García Orcoyen logra un premio.** El servicio de Oftalmología del Hospital García Orcoyen de Estella se ha convertido en modelo para la reducción de las listas de espera, motivo por el que ha recibido el premio a la calidad en los servicios públicos que cada año otorga el Gobierno en el marco de la celebración de la ceremonia

del Día Navarro de la Excelencia. Por iniciativa propia, este Departamento puso en marcha en 2013 un proyecto de gestión de listas con el que logró reducir las esperas en abril de 2014 a diez días para las primeras consultas y ocho para las sucesivas, frente a los retrasos de más de un mes que se venían acumulando.

● **La Paz (Madrid) y la Clínica Universidad de Navarra, hospitales con mejor reputación.** El Hospital de La Paz y la Clínica Universidad de Navarra lideran las listas de hospitales mejor valorados en los sectores público y privado, según el Monitor de Reputación Sanitaria (MRS), que elabora la consultora Merco. Le siguen en este ránking a La Paz, el Clínic y el Gregorio Marañón. Cuatro comunidades autónomas acaparan el listado de los 10 hospitales públicos con mejor reputación. La mitad de ellos pertenecen a la Comunidad de Madrid.

● **Navarra facilitará que médicos jubilados colaboren con Salud.** El Ejecutivo navarro facilitará que médicos jubilados colaboren con el Departamento de Salud. En concreto, prestarán su ayuda en asuntos relacionados con la investigación, la docencia y el asesoramiento estratégico de la sección en la que han desarrollado su trayectoria o del propio Departamento de Salud. De este modo, se pretende recuperar la experiencia y el conocimiento de facultativos de reconocido prestigio que, después de la promulgación de una ley estatal hace ahora dos años y medio, han de

jubilarse obligatoriamente a los 65 años, y no a los 70, como ocurría hasta entonces.

SOCIEDAD

● **Ya son 10.800 las familias navarras que reciben la renta social.** La "Estrategia Navarra de Inclusión Social" contempla 152 acciones para luchar contra la exclusión social, según ha informado el consejero de Políticas Sociales, Íñigo Alli, quien ha reconocido que en un año ha aumentado en un 30% las familias perceptoras de la renta de inclusión social, que son ya unas 10.800.

● **El Ábaco de Huarte repite triunfo en el Campeonato de Pintxos de Euskal Herria.** 'Sardina de roca' es el mejor pintxo de Euskal Herria. Esta creación de Jesús Iñigo y Nerea Sistiaga, del Ábaco de Huarte (Navarra), ha ganado la novena edición del campeonato que se ha celebrado en el auditorio Itsas Etxea de Hondarribia. Se han llevado 3.000 euros del premio Gobierno Vasco, la txapela y el trofeo creado por Ramón Roteta. Jesús Iñigo ha señalado: "más no podemos pedir y estamos encantados, en una nube".

● **La Fundación Juan Ciudad, Premio Internacional 'Navarra' a la Solidaridad.** La Fundación Juan Ciudad ha sido galardonada con el Premio Internacional 'Navarra' a la Solidaridad 2014 por su trabajo en los hospitales de la Orden de San Juan de Dios en los países del África Occidental, así como por su labor de sensi-

bilización sobre los problemas de salud y, en particular, de las enfermedades olvidadas como es el caso del ébola. También ha premiado a la Hermana Paciencia Melgar.

● **Un estudio revela que la relación entre población autóctona e inmigrante es de coexistencia sin hostilidad, pero sin convivencia.** Un estudio sobre la situación de las personas inmigrantes realizado por el Gobierno de Navarra, revela que las relaciones entre la población autóctona e inmigrante de la Comunidad Foral son de coexistencia, respetuosas y con escasos conflictos. Este diagnóstico, que es el paso previo a la elaboración de la nueva Estrategia Navarra para la Convivencia, también desmonta falsos mitos, como aquellos que manifiestan que las personas inmigrantes van más veces al médico, consumen más gasto social, colapsan los servicios sociales de base o son los principales beneficiarios de las viviendas protegidas, entre otros ejemplos.

● **Navarra es la comunidad en la que más crece la criminalidad en lo que va de año.** En Navarra, según datos de enero a septiembre comunicados por Policía Nacional, Guardia Civil y Policía Foral, el total de infracciones penales registradas creció un 4%, de las 15.996 del año pasado a las 16.628 del presente año. El dato contrasta con el des-

censo del 1,6% de los delitos y faltas en el Estado, que pasaron de 1.735.870 en 2011 a los 1.707.882 de este año. Aparte de Navarra, solo en cuatro comunidades, todas del norte, creció la criminalidad.

● **El Estado deja de pagar el subsidio que complementa la Renta Básica en Navarra** Navarra ha anticipado 3,7 millones de euros a las personas que perciben la renta de inclusión social y que han dejado de recibir el subsidio del Estado de 426 euros por una "mala praxis", por una "interpretación de la norma", cuestión que el departamento de Políticas Sociales trata de solventar. Así lo ha manifestado el consejero de Políticas Sociales, Iñigo Alli, quien ha indicado que Navarra ya ha trasladado su queja al Estado por esta cuestión, con llamadas a la ministra Fátima Báñez y una reunión con la secretaria de Estado de Empleo y la directora general del SEPE, y espera que antes de fin de año se alcance una solución.

TRIBUNALES

● **Los jueces critican la falta de 'compromiso' del Gobierno foral para modernizar la Justicia.** La modernización de la Administración de Justicia de Navarra, completamente paralizada por falta de presupuesto, ha propiciado las críticas de diferentes magistrados hacia lo que consideraran "falta de compromiso presupuestario del Gobierno de Navarra". Es más. Califican de "ridícula la dotación anual para invertir en el desarrollo de nuevas herra-

Nexo

Navarra en tus manos

mientas en los últimos años", situación que ha frenado proyectos pioneros en el ámbito estatal.

● **La Audiencia Nacional reabre el 'caso Banca Cívica' y pide seguir investigando.** La Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional ha estimado los recursos interpuestos por el Ministerio fiscal y el partido UPyD contra la decisión del juez Eloy Velasco de archivar la investigación sobre la fusión y la salida a Bolsa de Banca Cívica. Además, la Audiencia ha estimado el recurso presentado por el ex-presidente de Caja Navarra y del Gobierno foral, Miguel Sanz, que se oponía a que la parte relativa a Caja Navarra fuera enviada al Juzgado de Instrucción Número 3 de Pamplona. De esta forma, la parte relativa a CAN será investigada también en Madrid. La Sala de lo Penal explica en su auto que la instrucción que realizó el juez Eloy Velasco "se encuentra inconclusa, como consecuencia principalmente de la no aportación de la documentación e información requerida" para realizar la investigación.

● **El TC anula la ley foral de competencias sobre el personal de Justicia.** El Tribunal Constitucional ha anulado la ley foral de 2011 que atribuye a Navarra la competencia legislativa sobre el personal de la Administración de Justicia en la Comunidad. El pleno del alto tribunal ha estimado, por unanimidad, el recurso presentado por el Gobierno central contra varios preceptos de la ley foral de marzo de 2001, relativa al ré-

gimen jurídico del personal al servicio de la Administración de Justicia de Navarra. La norma anulada, según la sentencia de la que ha sido ponente el magistrado Ricardo Enriquez, invade competencias que, de acuerdo con los artículos 149.1.5 y 122.1 de la Constitución, corresponden de forma exclusiva al Estado.

UNIVERSIDADES

● **La UN oferta en 2015-16 el Grado de Relaciones Internacionales.** La Facultad de Derecho de la Universidad de Navarra ofrecerá a partir del curso 2015-2016 un nuevo Grado en Relaciones Internacionales, que tendrá una duración de cuatro años y se impartirá en inglés y en castellano. El plan de estudios incluye asignaturas impartidas en Estados Unidos, China y Oriente Medio, un intercambio académico en último curso, prácticas en verano y la posibilidad de aprender una tercera lengua.

● **Cruz Roja recibe en la UPNA el Premio Internacional Jaime Brunet pro Derechos Humanos.** El Comité Internacional de Cruz Roja ha recibido en Pamplona el Premio Internacional Jaime Brunet, con el que la Universidad Pública de Navarra ha reconocido su trayectoria en la promoción de los Derechos Humanos. El galardón, dotado con 36.000 euros, fue recogido por Carla Haddad Mardini, jefa de División de Recursos Externos de dicho Comité, quien estuvo

acompañada por el embajador de Suiza en España, Thomas Kolly, en un acto presidido por el Rector del centro académico, Julio Lafuente, con asistencia, entre otros, de la Presidenta del Gobierno de Navarra, Yolanda Barcina.

● **Los ingenieros superiores reclaman su homologación en Europa.** La problemática que padecen los ingenieros españoles por la falta de homologación de titulaciones del sistema previo a la aplicación en la enseñanza del Plan Bolonia fue el eje de una reunión mantenida en el Colegio de Ingenieros Industriales de Navarra (COIINA) con distintos representantes de las universidades navarras, el Gobierno foral y partidos políticos.

● **Dos investigadores de la UPNA, premiados por su novedosa aplicación de metamateriales para mejora de radares.** Los investigadores de la Universidad Pública de Navarra Pablo Rodríguez Ulibarri y Miguel Beruete Díaz, junto con el antiguo profesor y actual gerente de Tafco Metawireless S.L., José Antonio Marcotegui Iturmendi, han recibido en la Conferencia Internacional Radar celebrada en Lille (Francia) el Premio al Concepto Disruptivo por el trabajo “Blind Spot Mitigation in

Phased Array Antenna using Metamaterials”. Con él se reconoce a los autores de una investigación que “haya supuesto un excepcional avance respecto al estado del arte, en el campo del procesamiento de señal de radar, sistemas o aplicaciones”. El aspecto más innovador de la investigación fue la aplicación de una estructura inteligente basada en metamateriales para mejorar las prestaciones de las antenas de radar. El trabajo es fruto de un proyecto de dos años de duración y un millón de euros.

CABOS SUELTOS

● **Salta dentro de un rancho en Buñuel y acaba en la unidad de quemados.** Los rumores hablaban de una apuesta de 200 euros. Los hechos, de un joven vecino de Buñuel ingresado en la unidad de quemados de Zaragoza después de que repentinamente saltara dentro del caldero del rancho popular que se cocinaba en el pueblo. Ocurrió el 26 de octubre a mediodía en Buñuel cuando, sin previo aviso, Eduardo B., de 25 años, se acercó al recinto vallado donde se preparaba un rancho con alrededor de 1.000 raciones destinado a una comida popular dentro del fin de semana de fiestas de la Juventud de Buñuel.



Edita: Misión Diocesana de Navarra. Arzobispado de Pamplona.
Pza. Sta. María la Real s/n. 31011. Pamplona (España).
Correo-e: nexo@iglesianavarra.org
Elaboración: Miguel Ángel Irigaray.
Imprime: Idazluma S.A. Depósito Legal NA-364-1989.